

LOS CAMBIOS

Proposición presentada por don Domingo González a la Junta Directiva del Banco Internacional

Por creerlo de interés nacional reproducimos a continuación la exposición y proyecto respectivo presentados en su última sesión a la Junta Directiva del Banco Internacional por el miembro don Domingo González, relativos al importante asunto de actualidad: normalización de los cambios. Hoy, lunes, debe la Directiva de ese Banco resolver lo que crea más conveniente acerca de ese difícil problema. El señor González expuso:

"Por razones muy difíciles de precisar está subiendo de nuevo el tipo de cambio sobre las letras en oro extranjero.

Yo no creo que esa alza obedezca a un desequilibrio efectivo entre la legítima demanda de remesas y la cantidad de letras disponibles que se podrían girar. Creo que sin fundamento razonable los exportadores confían en una alza del cambio, y detienen sus fondos en el extranjero o no giran lo que podrían contra sus remesas de café ya efectuadas. Tengo la plena convicción de que el valor de la presente cosecha de café es más que suficiente para pagar las importaciones hechas y los intereses y comisiones que el comercio y el Gobierno deben en el exterior. Exportadores prudentes considerando que el producto neto de sus embarques posiblemente será bastante bajo, no quieren girar más de lo estrictamente necesario contra esos valores, y grandes cantidades de café no han sido embarcadas aún. Los embarques de la presente cosecha hasta el 5 de los corrientes suman por todo 168.619 sacos con peso total de 10.682.966 kilogramos.

Los embarques totales del año pasado montaron a 193.648 sacos con 12.206.357 kilos, y no sería aventurado calcular por lo bajo el rendimiento de la cosecha presente en una tercera parte más que la del año pasado. Podremos, pues, contar con un total de 16.275.142 kilos, y si hasta el 5 de los corrientes los embarques no pasan de 10.682.966 kilos, faltarían que embarcar 5.592.176 kilos o sean cerca de cien mil sacos.

Los anticipos recibidos sobre esta cosecha han sido, sin la menor duda, menores que los acostumbrados, y se puede suponer que los primeros embarques los cubren de sobra, mientras queda disponible el valor de los embarques hechos y por hacer en exceso a lo adelantado.

El valor de este exceso habrá de girarse, tarde o temprano y con ello se restablecerá el equilibrio entre la oferta y la demanda de letras, hoy por hoy perturbado. Las importaciones continúan siendo reducidas; y es absolutamente inaceptable la explicación del alza que en estos momentos se nota por un saldo descubierto entre las obligaciones en el exterior y el valor definitivo de la exportación. Cuentas viejas no tiene que cubrir el comercio en cantidades apreciables; todos los grandes importadores afirman esto, y aunque el pequeño comercio se haya atrasado en sus remesas, ellas no pueden sumar un total tan considerable que pese notablemente en la balanza comercial.

Tengo, pues, la firme convicción de que el alza de los tipos de cambio que presenciemos en estos momentos es artificial y pasajera, como lo fué en el año pasado por este tiempo, y como entonces, en fecha más o menos cercana sobrevendrá la reacción en sentido contrario.

El Banco Internacional tiene la misión no solamente de suministrar medios de circulación interior, sino también la de regularizar el movimiento del cambio entre nuestra moneda nacional y el oro extranjero, manteniendo en lo posible el valor de nuestro dinero aproximadamente en el nivel de su equivalencia intrínseca.

El regulador natural, una reserva de oro efectivo tan amplia que podamos cambiar nuestros billetes, permitiendo las remesas efectivas cuando no baste la oferta de letras comerciales, nos falta, y no tenemos hoy por hoy un crédito en blanco en Nueva York del cual pudiéramos hacer uso para vender giros mientras salgan de su reserva los exportadores y comiencen a girar.

Debemos, pues, idear otro expediente que nos permita intervenir para sofocar en sus comienzos este movimiento de alza de cambio, malsano y peligroso. Viendo los que pueden girar nuestra firme intención de no dejar subir el cambio, estoy seguro de que desistirá de una especulación que no les promete ganancia, y pronto se notará una oferta de giros más abundantes.

Hemos acumulado una fuerte reserva de fondos en oro en el exterior destinada a ser traída en efectivo para ir formando poco a poco el respaldo de nuestra emisión. Nadie puede desear tanto como yo que este plan se hubiese realizado sin contratiempo, y no sin sincero sentimiento propongo hoy a la Directiva del Banco, que pospongamos por ahora ese fin tan deseado a otro de mayor importancia y de más actual necesidad.

Propongo que giremos contra esos fondos al tipo actual de 125 por ciento de premio para impedir que el precio corriente de las letras pase de ese nivel. Tengo plena seguridad, de que la sola publicación de nuestra intención convencerá a los especuladores de que es inútil contar con cambios más altos dentro de bastante tiempo, y hará salir al mercado las letras retenidas.

Esa retención de letras se facilita por los amplios créditos que hemos dado, tanto nosotros como los otros Bancos. Es, pues, necesario restringir estos créditos. Debemos con esta restricción obligar a los exportadores a buscar recursos mediante giros contra sus embarques, con lo cual a la vez mermarán las entradas en efectivo de los comerciantes, quienes por lo mismo tendrán que disminuir su demanda de giros.

No acepto contra nuestra intervención en este sentido el argumento de un perjuicio para la agricultura. La agricultura en su mayor parte recibe por su producto dinero del país, y el precio del café está fijado a estas horas. Los exportadores no pierden con no subir el cambio; si acaso dejan de hacer una ganancia accidental, inesperada y ante todo, injustificada e inmoral. Al fijar el precio de los productos que compran para la exportación, no han debido tomar en cuenta un tipo de cambio mayor del actual; si lo hicieron, lo hicieron especulando clara y simplemente, y no tenemos por qué dejar de obrar como nos lo prescriben los altos y verdaderos intereses del país tan solo para ayudar a esa especulación.

Es posible que ciertos ramos de exportación reclamen un alto cambio como única base de un negocio remunerador. Pero eso mismo quiere decir que tales negocios descansan en falso. El producto de todo lo exportado es oro, un cambio alto no afecta este producto en su valor efectivo, lo modifica solamente en relación con la moneda del país. El cambio alto disminuye el costo, en compra de material o gastos de producción, de lo exportado, y así la ganancia del exportador, obtenida por un premio elevado sobre oro, se traduce en una pérdida real para el pequeño productor, para el trabajador, y para el acreedor nacional del exportador, a quien éste deba intereses sobre su finca, beneficio o ingenio.

Debemos resolver a quién se debe más protección: a la industria especial, o a los múltiples intereses opuestos.

Si sobre el actual precio la exportación no da ganancia, reducen los interesados con toda franqueza el precio de compra del material y los jornales, pero no pretenden hacerlo en una forma indirecta, de que no se da cuenta el perjudicado.

Y los altos y verdaderos intereses del país están en que se mantenga sano y seguro nuestro sistema monetario. La gran mayoría del pueblo de Costa Rica, sea pobre, sea rico, tiene el derecho de recibir lo que en colonas se le debe, en colonas de pleno valor. No solamente el jornalero, también los empleados—públicos y particulares—que tienen un sueldo fijo, e igualmente los profesionales, médicos, abogados, técnicos, etc., que cobran sus honorarios según una tarifa más o menos fija por ley o por costumbre, los dueños de casas, y principalmente los productores de artículos de consumo local, agricultores, ganaderos, artesanos, etc., tienen el derecho de exigir que en colonas de valor lleno se les pague su trabajo, sus alquileres, sus servicios o sus productos, cuando al estipular el precio no se ha tomado en cuenta absolutamente otra cosa que el colón verdadero.

Todo trabajo honrado exige que se pague con una moneda honrada, esto es, que tenga un valor efectivo.

Y no solamente las personas anteriores, que forman la casi totalidad del país, son los que sufren con una subida injustificada del cambio: somos nosotros igualmente perjudicados, los Bancos, el Internacional como todos los demás. Tenemos millones de colonas en créditos activos, cuyo valor efectivo decrece en la misma proporción que aumenta el premio sobre el oro, y del mismo modo también sufren todos los capitalistas particulares, entre los cuales hay multitud que apenas cuentan con modestos ahorros para vivir.

El comercio ha sido objeto de amarga crítica porque no ha querido bajar los precios de mercaderías importadas en cuanto bajó el cambio. Si éste sube ahora de nuevo después de un corto intervalo apenas no podríamos negarle la razón al importador que en previsión de esto ha seguido calculando sus precios a cambio crecido.

Si no hacemos lo posible para dar estabilidad al cambio, el comercio seguirá poniendo un cambio exagerado como base de sus cálculos, para asegurarse, ya que una vez que empieza a subir, no sabe a dónde pueda llegar el alza. Y con esto todos nosotros tenemos que pagar más de lo justo por las mercaderías que necesitamos.

Si el Banco hace lo que propongo, su situación verdadera no cambia en absoluto. Los fondos existentes en el extranjero son casi como el oro en caja, pues está suspendida la convertibilidad de billetes por oro. Esto es muy cierto; y repito: me duele tener que someter a la Directiva un proyecto como este. Pero con la venta de giros contra estos fondos se merma en proporción correspondiente nuestra circulación, y la sanidad de nuestro balance no es afectada en absoluto. Si el cambio sube, aparentemente obtendríamos una ganancia por aumentar a la vez el valor en colonas de aquella reserva, pero esa ganancia, netamente ficticia, es mínima en comparación con la efectiva desmejora de todo nuestro activo restante.

Para que sirva aquella reserva ya para su objeto definitivo, la convertibilidad del billete del Banco Internacional, de todos modos es muy escasa aún; y si la quisiéramos aumentar, tendríamos que comprar muchas letras más, como hemos comprado ya para este fondo. En esto no hay que pensar por lo pronto, pues con ello agravaríamos el mal que se trata de combatir. Mientras este fondo quede reducido como está hoy a una suma insuficiente, no presta ningún servicio, ni al Banco, ni al país.

Usándolo como propongo, será de gran utilidad. Esta institución ha sido creada expresamente como Banco de Emergencia, y una verdadera emergencia es la que nos presenta el alza del cambio y, por lo mismo tenemos la obligación de combatirla si de algún modo nos es posible.

Al proceder de la manera que propongo, sería una gran ayuda para el éxito si de la misma manera procedieran los otros Bancos del país, girando contra sus fondos en el extranjero o haciendo uso de su crédito en Nueva York u otras plazas. Y sería muy conveniente que los grandes importadores se pusieran de acuerdo con los Bancos, redujeran sus compras de letras al límite más bajo posible y se negaran en absoluto a pagar tipos más altos que el fijado por los Bancos. Ojalá se abstuvieran por completo de comprar letras en el mercado, obligando así a los que pueden girar, a negociárselas con los Bancos, para que éstos obtengan el control completo de estas transacciones. Los Bancos, en su propio bien entendido interés deberán procurar que no se vendan letras sino a los que necesitan remesas para liquidar legítimos negocios, negándose en absoluto a abrir el camino para los especuladores, o para los que traten de sacar del país su capital.

Si proceden de acuerdo los verdaderamente interesados, los representantes del legítimo comercio y de la legítima banca, no tengo ninguna duda de que se logrará ahogar al nacer el mal que nos amenaza.

Hago, pues, moción formal para que la Directiva del Banco Internacional resuelva:

1o.—Autorizar al Director para que gire contra los fondos que la institución tiene en el exterior, vendiendo las letras al legítimo comercio a tipos que la junta fije; si el cambio, sin embargo, subiere en el mercado abierto, la venta se suspenderá mientras la junta resuelva lo que convenga hacer, y si la oferta de parte del Banco produce una baja, el Director bajará paulatinamente también el tipo de venta, procurando volver a comprar lo ya girado con sumo cuidado, para no provocar una reacción repentina.

2o.—Los fondos recogidos por la venta de giros no se colocarán de nuevo sino se aplicarán a reducir la circulación.

3o.—El Director hará cancelar sus cuentas corrientes o pagará a todos los deudores del Banco que con alguna certeza se suponga que podrían girar sobre el extranjero, para que no sigan especulando contra los verdaderos intereses del Banco y del país en general, abusando para ello de los fondos del mismo Banco.

4o.—El Director o la Junta, por una Comisión, tratará de entenderse con los otros Bancos del país para que procedan de idéntica manera, girando a un tipo fijo convenido y obligando a sus clientes, que puedan girar, a hacerlo en la forma que se indica en el inciso anterior.

5o.—El Director procurará evitar toda negociación de descuento o préstamo con comerciantes importadores, que se sospeche se haga para usar los fondos obtenidos en la compra de giros en oro. También sobre esto se tratará de obrar de común acuerdo con los otros Bancos.

6o.—El Director o la Junta tratará de inducir a los grandes comerciantes importadores a fin de que se nieguen a comprar giros a tipo mayor que el oficial, y si el cambio subiere, no obstante los esfuerzos del Banco, que por un tiempo al menos se abstengan esos comerciantes de toda compra.

7o.—Que se convoque a una junta general de la Cámara de Comercio, de los comerciantes más caracterizados y de los Directores y Juntas de todos los Bancos, para tratar de concentrar la venta y compra de giros en un solo punto, obligando así a los que piensan y quieran girar a ofrecerlos a los Bancos, y repartiéndolos las ventas a prorrata entre ellos, para lo cual cada Banco dirá desde el principio qué suma ofrece en fondos o crédito en el exterior. Una vez obtenido así el control absoluto del mercado de letras, se podrá juzgar la verdadera proporción entre la legítima demanda y la legítima oferta, y adoptarse ulteriores medidas, si fuere necesario. Tal vez convenga que a esta Junta general y para la administración del centro de cambios se invite la concurrencia de un comisionado del Supremo Gobierno."

Enver Bajá vuelve a Constantinopla satisfecho de su visita a Mesopotamia

BERLIN, 18.—Vía Sayville. Enver Bajá volvió a Constantinopla muy satisfecho de la inspección de los ejércitos de Damasco en Mesopotamia, en donde se le recibió con mucho entusiasmo; dice que progresan en Siria los nuevos caminos para automóviles y la fortificación de hospitales privados y militares; que los turcos y árabes armonizan muy bien en Siria; que eran pura invención las noticias en contrario.

Al Teatro América antes Roig. Mañana, martes, beneficio y despedida de FREGOLI.

PETROGRADO, 18.—Oficial. En el frente Oeste, en la vecindad de la aldea Miculaschi, al Norte del lago Dreswatt, el enemigo hizo estallar una mina. Nuestro fuego ofensivo hizo retroceder a unas grandes fuerzas del enemigo que practicaban el reconocimiento al Suroeste del lago Boginskoi. En la región de Lipisk, al Norte del lago Uygonskoye, el enemigo asumió una ofensiva que rechazamos. En el Cáucaso ya se informó que se persigue a los turcos que se dirigen a Eriuja, y que después de algunos combates ocupamos Mahatun. El enemigo enseguida intentó un contra-ataque, pero lo arrojamos hacia el Oeste causando grandes pérdidas.

PARIS, 18.—Los alemanes lanzan la flor y nata de su ejército contra Vaux y Douaumont. Los observadores creen que esto es como si quemaran su último cartucho, el que les quedó después de Ypres, Arrás y el Marne, y que reservaban para este último y desesperado ataque que ha resultado, como siempre, vano, pues los soldaditos de Francia se han portado muy firmes. De Bucarest informan de grandes movimientos de tropas en Bulgaria y que el tráfico de pasajeros y carga se ha suspendido. El Ministro Ribot dijo en la Cámara: Debemos revisar nuestra cartera. Los valores extranjeros que enviamos a Estados Unidos, todos son recogidos en el Mercado, no son suficientemente grandes; si deseamos grandes cantidades obtenidas en los otros países, se debería imitar a Inglaterra que ha reducido sus importaciones.

Acalorada sesión celebrada en el Reichstag

Un miembro socialista clama contra el militarismo

AMSTERDAM, 18.—La Gaceta de Colonia, completando su crónica de la sesión de ayer del Reichstag, agrega que Liebknecht dijo que la educación de la juventud robustece el militarismo y el capitalismo, y que se ha abierto el camino de la educación a la juventud, porque el capitalismo necesita soldados; que la historia se ha tergiversado, introduciendo en la política el odio contra Inglaterra; que las escuelas se han militarizado, convirtiéndose en verdaderas caballerías militares, donde se educa a los niños para que sean máquinas de guerra, para que no conciben más que los ideales de la guerra, encarnada en las bombas de gas envenenados. Dijo que se debería enseñar a la juventud no solamente que Sarajevo es horrible, sino también, según lo consideran muchísimos otros, como una bendición de Dios. ¡Tremenda grita! El Presidente tocaba la campanilla. Liebknecht dice la verdad, toda la verdad.

El Presidente lo reconviene. La mayoría de los miembros del Reichstag salen. Liebknecht continúa en el mismo tono: Esta guerra tiene el mismo efecto moralizador y funesto, que la guerra de 30 años. Mientras que toda educación de la juventud tenga por objetivo esta lucha a muerte, nunca llegará la liberación de los trabajadores. Se llama al orden al orador, pero él continúa: Los trabajadores tendrán que encargarse de la educación. Las tropas no solamente tendrán que pelear en las trincheras, sino que bajarán sus armas para pelear contra el enemigo común. El Presidente da un gran campanillazo, pero el orador trata de continuar. El Presidente sigue tocando la campanilla y dice: Ruego a todos los que deseen oírle, que se paren. Sólo los socialistas lo hacen. Se prohíbe al orador que continúe, pero él trata de seguir hablando. Ya no se le oye, porque el murmullo es muy grande. Al salir, le gritaron: ¡Echenlo!

Los Aliados pronto tomaran la ofensiva en todos los frentes

PARIS, 18.—M. Ribot, Ministro de Hacienda, dijo solemnemente en la Cámara: Ha llegado la hora decisiva; ahora ya podemos decir sin exageración, sin ilusión, sin vano optimismo, que vemos muy cerca el fin de esta gran guerra.

El Conde Decasez fué muerto después de un combate aéreo, en que bajó a un aeroplano alemán. Un dardo inflamado incendió su

propio aeroplano, y cayó dentro de las líneas alemanas.

LONDRES, 18. — Telegrama especial para el Herald dice: Acontecimientos inesperados en los Balcanes indican que el principio de la ofensiva de los aliados en Salónica es inminente, y que es muy posible que Grecia y Rumania les ayuden contra los teutones. Este anuncio ha hecho olvidar por el momento, aun las

últimas favorables e importantes noticias de Verdún, que se consideran generalmente como la última etapa, porque virtualmente marca la terrible y costosa derrota de Alemania; un sentimiento de optimismo se ha desarrollado particularmente entre banqueros y financieros. La Entente pronto tomará la ofensiva en todos los frentes. Hay en el ambiente del país la confianza más ilimitada. La Cámara indica que la cesación de las hostilidades no está muy distante y las noticias de los Balcanes de la gran actividad en Grecia y Rumania, indican los próximos grandes movimientos en ventaja de la Entente.

PARIS, 18.—Oficial. En el frente, en Bélgica, nuestra artillería hizo pedazos las trincheras del enemigo en la región de Boesinghe. Entre el Oise y el Aisne bombardeamos las tropas alemanas que se dirigían a Vassen, al Noroeste de Soissons; al Oeste del Mosa el enemigo bombardeó violentamente la región de Bois Dourrus y Montzeville. En la ribera derecha, después de una intensa preparación con la artillería, el enemigo lanzó una serie de ataques parciales entre Vaux y el Bosque, al Sur de Handromont, pero todos fueron contenidos por nuestra cortina de fuego no pudiendo el enemigo llegar a ningún punto de nuestras trincheras. Nuestras baterías estuvieron activísimas en todo el frente, particularmente en Woëvre, causando una explosión en el depósito y almacenes militares del bosque de Moranville. En Lorena los alemanes atacaron nuestras posiciones en la región de Thauville; algunos destacamentos del enemigo lograron penetrar en una trinchera avanzada nuestra, pero contra-atacados los sacamos de allí a las siete de la noche; los alemanes dispararon dos bombas de gran calibre en dirección de Belfort. En el frente belga, la artillería belga ha mantenido un fuego más intenso especialmente cerca de Dixmude y Nordchoote.

LONDRES, 18.— Oficial. En general, no hay nada que anunciar fuera de combates de artillería cerca de Avricourt, el reducto Hohenzollern, Wulverghem, Bulley, Grenay, Ypres y Wiltje.

Frégoli se va

El popular artista que con tan buen éxito ha actuado ante nuestro público, va a dar mañana su última función: su función de despedida y su función de beneficio. Frégoli, como todos los grandes artistas, reserva para el día de su función de gala las sorpresas más grandes y en ella pone toda la sublimidad de su arte exquisito, si es que en alguna de sus funciones ha dejado de tenerla.

El martes en la noche el artista más popular y querido de los públicos europeos y americanos se presentará por última vez en las tablas de un teatro costarricense, pues el viernes próximo debe salir de puerto Limón con rumbo a Venezuela, dejando en este país tantos admiradores como espectadores han asistido a sus representaciones. Llamo completo auguramos al hermoso y cómodo teatro "América" en que trabaja el querido artista, pues es seguro que todas aquellas personas que no han podido admirarlo procurarán que Leopoldo Frégoli no se marche sin haber sentido es tallar en sus oídos el entusiasmo de sus aplausos, y aquellas que lo han visto querrán verlo una vez más, sugestionadas por el irresistible encanto de su arte.

Leopoldo Frégoli se va! Pero antes de irse se hará aplaudir una vez más por nuestro público en su función-beneficio mañana en la noche.

TRIBUNA LIBRE

Contestando al Sr. Peyroutet

En "La Información" del jueves el señor H. Peyroutet declara que no hay paz posible entre Alemania y Francia, antes de que aquélla haya sido castigada por sus crímenes. Y describe los crímenes cometidos por Alemania en esta guerra, comparándolos con los de unos famosos salteadores de Bancos, por cierto franceses. Habla por demás como hoy cualquier francés de baja cultura cree de su deber hablar: la verdad histórica y la sana razón andan por ahora en vacaciones, la lógica y el sentido común son un estorbo en estos momentos.

Eso, en la clase de escasa cultura, es explicable; víctima de los engaños y de la mentira oficiales, creen lo que se les dice y lo repiten porque nos les queda otra alternativa: o creen, o desesperan, pues si se hacen cargo de la realidad la desesperación se apoderaría de ellos.

Otro criterio se debería exigir a personas que, como el señor Peyroutet presumen de intelligen-

cias y cultura. Así es que no cabe sino rectificar el criterio que sobre las capacidades de ese señor teníamos.

Nos viene aquí con cuentos para asustar niños; repite como verdades comprobadas las descargas falsificaciones del Gobierno francés y de un grupo de hombres que se creían prominentes antes de la guerra, y que ahora simplemente mienten; mientes conscientemente, o bajo una sugestión irresistible—pero mienten.

"La Información" tendrá seguramente una colección de sus números de julio, agosto y septiembre de 1914; sería bueno que la facilitase al señor Peyroutet para que se refresque la memoria sobre la invasión de Francia por los alemanes, que tan dramáticamente nos pinta ahora ese caballero francés, los antecedentes de toda la guerra y las fanfarronadas de sus paisanos y su Gobierno en aquella época.

Escribir lo que hoy escribe el señor Peyroutet es tomarle el pe-

lo al público lector de periódicos en Costa Rica. Lo toma por idiota; ahí se la entiendan ellos.

Por dicha la paz o la guerra no depende ya de fanfarronadas; con tales tonterías se desencadena una desgracia fácilmente, pero hoy es tarde, hoy son otros factores los que deciden si se hace la paz, o si se sigue peleando.

Me aseguran, que llegando el señor Peyroutet de Francia hace poco tiempo, dijo aquí, que Francia no tenía ya por qué gastar hombres y municiones; que con sólo quedarse quietita hasta junio o julio, Alemania sola clavaba el pico y exhausta tendría que mendigar la paz.

Las cosas han resultado algo diferentes, y ya me figuro que la situación del señor Peyroutet ante los que oyeron tales profecías es un poco comprometida, si le preguntan ahora que cuándo será eso de clavar el pico Alemania, y si será cierto lo que dicen los alemanes, de que cayendo Verdún, Francia tendrá que hacer la paz.

Así ese desahogo del señor Peyroutet se explica. Dé gracias a Dios de que los alemanes no somos como los franceses nos quisieran pintar, o como los italianos de aquí probaron ser, cuando se disgustaron con "La Epoca". Si así fuéramos, correría peligro hacer tiempo la famosa Imprenta Moderna, y el señor Peyroutet probablemente por algún tiempo se vería en dificultades para escribir otra gracia de esas, por no serle posible sentarse a gusto.

Entre tanto déles memorias a quien escribió la preciosa carta para Grete Mayer, q' en la oficina de propaganda en París sabrán y le podrán decir quién es, y a sus paisanos al Suroeste de la línea alemana. Pronto podrán ir pacíficamente a la parte hoy ocupada por las hordas prusianas y podrán — entre otras cosas — ir al Teatro en Lille, que los alemanes encontraron a medio hacer, y que entre tanto concluyeron y estrenaron — aunque sea con la Ifigenia de Goethe — con un personal escogido, en lengua alemana, lengua que no les es tan extraña como muchos talvez supongan, a los habitantes de la ciudad flamenca Ryssel, que los franceses llaman Lille.

Cuando entonces los franceses de uno y otro lado de las trincheras cambien sus impresiones y unos a los otros se cuenten los recuerdos de la guerra, llegaremos a entendernos mejor. Aplacemos hasta entonces la discusión sobre esto.

Pero entretanto, me parece de muy mal gusto, para no decir otra cosa, el proceder del señor Peyroutet al provocar un disgusto — lo que por dicha no logra, en cuanto de nosotros se trata — entre los franceses y los alemanes aquí residentes en Costa Rica, por medio de falsedades tendenciosas. No quiero llegar al extremo de calificar su proceder de mentira consciente, pues admito la fuerza sugestiva de la terrible situación en que él ve a su patria hoy.

Sobre esa terrible situación, ya los franceses no engañan a nadie que no sea francés y por lo mismo obligado a creer lo increíble para no desesperar. Lo infinitamente triste es que personas de la instrucción e inteligencia de Peyroutet obren bajo la presión de tal situación de manera tan desprovista de cordura como lo hace en su artículo a que me refiero. Todavía es tiempo de que Alemania y Francia se entiendan; jamás se les ha odiado a los franceses en Alemania, y en Francia la corriente de olvido y de simpatía estaba creciendo en fuerza cada día, cuando un Gobierno crimi-

"Malaroides"

Pastillas contra el Paludismo, Gripe, Neuralgias, Jaquecas, Anemia, Neurastenia y Debilidad Nerviosa. -- De gran valor en el tratamiento del PALUDISMO y en el de todos los estados febriles, cualquiera que sea su causa.

PREPARADOS POR

Hermann & Zeledón

Botica Francesa

ap. 1000

Para las enfermedades De los riñones y vejiga

Venden las acreditadas

"Pastillas del Dr. Becker"

En Costa Rica las siguientes casas:

Si en la lista que aquí damos se ha omitido algún nombre, rogamos nos avise inmediatamente el interesado

SAN JOSE

Hermann & Zeledón, Mariano Jiménez R. Francisco Jiménez Núñez

LIMON

Rosario V. de Cespedes, Kirkpatrick Hnos.

CARTAGO

A. F. Pirie & Co., Máx Peralta., Guillermo Guier

Dr. Becker Medicine Co.

New York E. U. de A.

Mil y pico de botellas fueron ya vendidas del famoso vino italiano

DCCENA 7.00 C

UNA BOTELLA 75 centimos

VESUBIO

EL REY DE LA MESA.

El éxito consiste en la bondad

Depósito exclusivo en LA DESPENSA

Avenida Central frente al Banco Anglo

En este establecimiento se encuentran artículos de provisiones a precios módicos

Gran Depósito de Maderas

— DE —

SUAREZ Y CUETO

Avisamos a nuestra numerosa clientela que por contrato celebrado con Mr. G. H. Massey, hemos cerrado el depósito de maderas, trasladando las existencias al "Depósito de Maderas del Pacífico" (antes "Pacific Lumber & Co.") que seguirá surtiéndose de nuestro Aserradero de Orotina.

Pomada Salomón

Remedio infalible para la curación de cualquier úlcera y reumatismo.

MULTITUD DE CASOS CURADOS

Fijarse en las certificaciones que acompañan a cada caja.

DEPOSITO EN SAN JOSE: BOTICA FRANCESA.

Propietario: Salomón Chajud.

Las Juntas de Abangares.

La medicina está patentada y las falsificaciones serán perseguidas conforme la ley.

Tren de excursionistas a Limón

El 23 del corriente a las 8 a. m. saldrá de Heredia para Limón un tren de excursionistas que regresará de aquel puerto el 25 de marzo.

Ese expreso recogerá gente en todas las estaciones de tránsito, las de gran movimiento, y regresará del puerto el 25.

Se ha fijado el valor de los tickets de primera en seis colones y en cinco colones los de 2a., ida y vuelta.

Entenderse con José Zamora Bolaños en Heredia.

W. R. Grace & Co.

San Francisco :: New York :: New Orleans

:- Importadores y Exportadores :-

Agente General para Costa Rica:

F. WISS

--- Apartado 171 ---

Sombrerería Imperial

— DE FEDERICO AYMERICH —

Acaba de recibir un inmenso surtido de sombreros de pita, medianos y finos, desde C 5.00 hasta C 100.00. Especialidad de la casa: unos sombreros de pita, pintados, y que han tenido mucha aceptación, para las señoras que van al campo. El gran sombrero para la temporada. Sombreros de fieltro, en distintas formas, clases y colores.

El sombrero que he recibido es legítimamente Monte Cristo.

PRECIO DE VERDADERAS GANGAS

SE ARREGLAN SOMBREROS DE TODAS CLASES

Contiguo a la Botica Oriental y frente al Pasaje Jiménez.

Teléfono 584

YA LLEGO A

"LA MARINA"

Pimentón, Harina Gold Medal,

Ostiones, Marones en lata,

Baca, Limón y otros

mucha variedad de artículos baratos

PARA LA CUARESMA

— YA LLEGO —

El azúcar del Ingenio "LAS VUELTAS"

— de —

ROHMOSER HNOS.

— EXCELENTE CALIDAD Y PRECIOS BAJOS. —

Conservatorio de Música y Declamación

Quedan abiertas las clases del nueve de marzo en adelante, en el local del Conservatorio, situado frente a las Alcaldías, todos los días

El Secretario

Desea usted paladear algo exquisito?

Se siente usted débil o nervioso? — Trasnóchó usted? — Se agitó demasiado en el baile? — Pretende casarse?

PUES BEBA "PONCHE INGLÉS"

Su esposa, su novia, sus amigas, toda dama de buen gusto, agradecerá a usted el regalo de una botella.

DE VENTA EN TODAS LAS CANTINAS

Agente exclusivo para Costa Rica,

ALFREDO SASSO R.

Teléfono 121. San José. Apartado 186.

Maderas del Pacífico

— ASERRADERO DE JESUS MARIA —

Frente al Teatro Moderno.

Gran surtido de cedro, pochote, guayacán, maderas especiales para carretas, etc., etc.

— PRECIOS MODICOS —

Hace un placer de la digestión si se toma después de las comidas

Cerveza TRAUBE

LA BEBIDA IDEAL

Da vigor a los viejos, fuerza a los jóvenes y belleza a las mujeres

ACUERDOS DE LA FACULTAD DE FARMACIA

Se acordó extender una certificación pedida por el Licenciado Delyore.

Se acordó nombrar a los Licenciados Pérez Calvo y Salazar, para que informen sobre la conveniencia de establecer la cátedra de Higiene Pública.

Se acordó devolver al Licenciado Soto R. la suma de \$ 10.00 exeso pagado en una patente de Botica.

Se denegó una patente de Botica al señor A. Acosta, para establecerla en Santo Domingo de Heredia.

Se aceptó la renuncia de la patente de botiquín al señor José Amiguet, radicado en Guápiles.

Se acordó no aceptar la renuncia que presentó el Licenciado Ulloa, de miembro de la Comisión encargada de los preliminares de la construcción del edificio para la Facultad. Instósele para que ayude con sus luces y buenos deseos.

Se leyó una comunicación del Inspector de la Escuela de Farmacia, en la cual presenta sus agradecimientos por habersele reelegido.

Se tomó nota de que el Licenciado don Tito Cifuentes acepta el cargo de la Comisión Edificadora.

El Fiscal, Licenciado La-porte, dió cuenta de sus gestiones en el cobro de una patente de Botiquín, en Las Cañas.

Se leyó una comunicación del señor Secretario del Colegio de Abogados sobre elección de Junta de Gobierno, de esta Facultad.

El Licenciado E. Sibaja pide sea concedida la cátedra de Farmacia Teórica, por oposición. Se denegó por ser extemporánea la solicitud.

Se ordenó el pago de unas cuentas por materiales para la Escuela.

Se dió lectura a una comunicación del señor Sub-Secretario de Instrucción Pública sobre elección de la Junta de Gobierno de esta Facultad, en el presente año.

Se declararon nulas unas certificaciones, sobre competencia en farmacia, extendidas por algunos miembros de esta Facultad a un particular.

DUELO

Murió ayer en esta capital el apreciable caballero don Juan Vicente Picado, jefe de honorabilísima familia.

Al expresar a la familia doliente nuestro pésame más sincero, lo dirigimos en particular a su señora esposa doña Paula, a sus hijas Gloria y Brígida, a sus hermanos Adolfo, Enrique y Francisco Peralta, y a sus sobrinos don José María Peralta y don Ramón Picado.

El entierro se efectuará hoy.

PRUEBA GRATIS

DE LAS PASTILLAS DEL DOCTOR BECKER PARA LOS RINONES Y VEJIGA

Envíenemos una muestra de las Pastillas del Doctor Becker a todas las personas que sufran de cualquiera de los siguientes síntomas de enfermedad de los riñones y vejiga, a saber:

Dolores de espalda, caderas y cintura; reumatismo, cistitis o hidropesía; incontinencia de la orina; dolor o ardor en el conducto al orinar; asiento o sedimento en las orinas, unas veces blanco como almidón y otras amarillo como polvo de ladrillo; imposibilidad de agacharse y levantar algo del suelo; empujamiento de la vista; orines turbios y de mal olor; debilidad sexual; el orinar a retajes o de gata en agua; el tener frialdad de pies y manos; hinchazón de pies y pantorrillas; cansancio al levantarse por las mañanas; leucorrea o flujo blanco en las señoras y señoritas; pérdida de memoria, etc., etc.

Haga usted una prueba con las Pastillas del Doctor Becker para los riñones y vejiga. Envíenos diez centavos en estampillas de correo, sin cancelar y le mandaremos gratis una muestra, carta, con letras muy claras, su nombre. Al escribirnos ponga al final de la bre y dirección completa.

Se venden en las principales boticas y droguerías; con toda seguridad en las de Hermann & Zoloth, Mariano Jimenez R. Francisco Jimenez Nunez, San José; Rosario V. de Cespedes, Limón.

DR. BECKER MEDICINE CO.
Departamento Cr-5.
New York, E. U. de A.

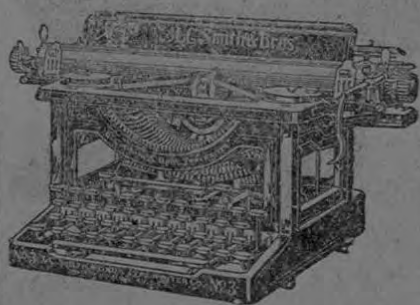
Al Teatro América antes Roig.
Mañana, martes, beneficio y despedida de FREGOLI.

LAS ALMORRANAS SE CURAN EN 6 A 14 DIAS

Se garantiza que el UNGUENTO PAZO cura las 21 almorranas simples, sangrantes con picazón ó externas en 6 a 14 días ó se devolverá el dinero. Hecho por la PARIS MEDICAL CO., St. Louis, E. U. de A.

COMPRO GIROS
SOBRE
EL EXTERIOR
VICTOR EL 1938.

LA "SILENT" SILENCIOSA



NUOVO MODELO No. 3 Y 8.

Cofinetes de bella de larga duración. Escritura visible.—Teclado sencillo.

Solicítese el nuevo catálogo que explica por qué la máquina L. C. Smith & Bros es sinónimo de servicio superior.

Pongo a la disposición de mis amables clientes una nueva remesa de dichas máquinas, cintas y el taller de reparaciones y limpieza.

PAUL WEDEL,
Agente General.

"LA IBERIA"

Gran Fábrica de Café Molido. — Calle 10a. Sur Avenida 14 Oeste, 200 varas al Norte de la Compañía Constructora.

Contando con la inaguaría más moderna que ha venido al país, muele únicamente Café de primera calidad. Para garantizar al público contra cualquier adulteración, se muele el artículo en presencia del cliente.

Se envía a domicilio. — Haga sus pedidos por teléfono No. 629. FRANCISCO GONZALEZ NOSTI.

Edgar Knorr & Co.

San José - Limón

Gran almacén

de

géneros y abarrotes

Corveza Pfaff's

THEO. KIRCHHOFF & Co.

430 Bradbury Building

LOS ANGELES, California

Compan café beneficiado

a los mejores precios

Hacen adelantos liberales

sobre consignaciones

Entenderse con el representante en Costa Rica

VICTOR FABIAN

Apartado 892.

Teléfono 724

San José

DR. E. F. KRIEBEL

DENTISTA AMERICANO

Cambió su oficina al frente de la Plaza de la Artillería, esquina diagonal al Banco Internacional.

El Hotel Castilla

Se ha trasladado frente al local que ocupó, siendo el local muy higiénico y expresamente para hotel, con grandes comodidades para el pasajero, a precios módicos

Teléfono 737 Lucio Herrera

COMPANIA "EL SOL"

Médico, medicinas y un subsidio en caso de enfermedad, más una suma en caso de muerte; todo por dos colones mensuales.

El éxito de esta compañía ha dado pie para que otros envidiosos quieran también hacer compañías parecidas: "El Hogar", "La Confianza", etc., etc.

Cuando usted se apunte a alguna cosa hágalo a lo ya conocido y no a lo nuevo por conocer. Sea usted cauto.

Todos los adherentes a la Compañía "EL SOL" están plenamente satisfechos, porque la Compañía es seria y es responsable.

"EL SOL" tiene los mejores médicos del país. Asegúrese hoy mismo y no espere a que la enfermedad o un accidente lo hagan lamentarse de no haberlo hecho antes. Más vale ser previsor.

Oficina: Avenida 2a. Este; Calle de la Estación.

H. MANN & Co

NEW YORK

Produce Exchange Building.

Importadores — Exportadores — Comisionistas

Reciben en consignación Productos del país.

Representante,

WM. WERCKENTHIEN.

Oficina: Frente al Royal Bank.

LA MEJOR AGUA MINERAL GARANTIZADA

para las enfermedades del estómago.

FABRICA EN SIFONES

"LANAVARRA"

Apartado No. 697.

Teléfono No. 478.

SERVICIO A DOMICILIO AL ESTILO EUROPEO

Los sifones que no lleven la marca

no son legítimos.

J. M. CABANAS & Co.

NUEVA ORLEANS

Representantes exclusivos de manufacturas americanas, cuentan con grandes existencias de mercancías para atender con esmero y prontitud cualquier orden de pedido que se les envíe, garantizando completa selección hecha personalmente por la casa en los despachos que se verifiquen.

AGENCIAS ESTABLECIDAS Y CUIDADOSAMENTE ATENDIDAS EN TODO CENTRO AMERICA

Representante para Costa Rica: Sr. E. SALAZAR S.

[Saigon! Yokoama! Kiachau! Koyochau!

[REALIZACION! -- REMATE!

Del sábado 4 del presente en adelante se abrirá una GRAN EXHIBICION ORIENTAL, frente al Banco Anglo al lado de la Sastrería de don Miguel Borrás, de los artículos más flamantes que acaban de producir la gran China y el Japón, como sedería, pañolones, kimonas, abrigos, payamas, pañuelos, chales, chulinas, etc., etc. Cristalería, porcelana, finísimos artículos de marfil. Todo se venderá a precios de quema y por las noches habrá remates de esos mismos artículos.

Aprovéchese de esta única oportunidad de hacerse de magníficos artículos por poco precio.

San José, marzo de 1916.

Muchachos

Se necesitan muchachos con recomendación y que no estén en la escuela para vender este periódico al pregon.

Informes en estas oficinas todos los días de 4 a 5 de la tarde.

AVISO IMPORTANTE

Arados de hierro reversibles para terrenos quebrados, la mejor calidad. Máquinas "New Home". Material para cloacas.

Pida informes y precios a

RIVERA Y CIA.

Teléfono No. 11. Cartago

Apartado 21.

DR. SOLON NUÑEZ

MEDICO-CIRUJANO DE LA FACULTAD DE GINEBRA

Ha abierto su despacho frente a la Imprenta Nacional en construcción, 50 varas al Norte de la Plaza de la Artillería.

Horas de consulta: de 10 a 11½ a. m. y de 1 a 3 p. m.

RHUM QUINA DEL DR. GERMAINI

Única preparación que quita la caspa y evita la caída del cabello. De venta en la "Peluquería Española" y Botica Oriental.

CLOACAS

Teniendo conocimiento íntimo en materia de cloacas, puesto que fui quien colocó la mayor parte de las que hay hoy en San José, ofrezco mis servicios por contrato o dirección a las personas que deseen tener un buen servicio en ese ramo.

J. M. JIMENEZ H.

Dirección: Avenida 1a. Este, 100 varas del Aserradero de Mr. Wolf.

Buena oportunidad

Por tener que atender otros negocios se vende el acreditado Hotel España, negocio de positiva utilidad, recién reformado y con nuevo contrato por largo tiempo.

Entenderse con su dueño en el mismo hotel.

A Las Mujeres que Temen La Maternidad



Después de muchos años de experiencia, estudio y práctica, el Dr. J. H. DYER perfeccionó el famoso "COMPUESTO MITCHELLA." El ha demostrado científicamente que ninguna mujer debe temer a los dolores del PARTO. Toda esposa, madre o hija debe sentirse ahora feliz. A ella proclamamos victoriosamente los resultados del "COMPUESTO MITCHELLA," el cual permitirá el arribo de su futuro niño lleno de felicidad y exenta de dolores en su cuerpo. Este incomparable remedio es también de mucha ayuda cuando se toma después del alumbramiento, porque acelera el restablecimiento, evita complicaciones, fortalece, ejercita acción sobre los pechos y glándulas secretoras de la leche, dando lugar a que esta salga en la debida cantidad y calidad para alimentar al recién nacido. El COMPUESTO MITCHELLA es puramente vegetal y no contiene Opio, Morfina, Cocaína o cualquier otra sustancia que resulte perjudicial a la esposa, madre, hija o criatura próxima a nacer. No hay necesidad de guardar dieta ni de recogerse en cama, sino simplemente una pastilla antes de cada comida y al acostarse. El COMPUESTO MITCHELLA y demás preparados del Dr. J. H. DYER, SE VENDEN en todas

las buenas boticas. [GRATIS! A solicitud tendremos gusto en enviar un ejemplar del libro portentoso del Dr. J. H. DYER, que dice: "Como dar a luz niños sanos y robustos sin temor a dolores" y "Como llegar a ser madre." Este libro contiene consejos muy valiosos para las mujeres que sufren.

Muy Sr. mío:—Cuando escribí a Vd. sentía malestar en todo el cuerpo, dolor de espalda, y en el costado izquierdo, debajo de las costillas; dolor en la cintura y en las piernas con tirantez, cansancio y mucho sueño. Cuando me enteré de su libro, mandé a la botica de los Sres. Blanco, por dos pomos de "Compuesto Mitchell" que estoy tomando hallándome bastante aliviada de mis dolencias. (Fda. Sra. María C. de Palacio. S/c Carolina, Puerto Rico.

Hago a Vd. presente que todos los medicamentos que he recetado a mis enfermas, han dado muy buenos resultados, espero me mande más libros para darles a muchas más de mis clientas. (Fda.) Sra. Leonidas Ruminot de A (Matrona) S/c Aldunate No. 457, Temuco, Chile, S. A.

La Sra. Felisa L. de Borja, Calle López No. 580, de la ciudad de Santiago, Chile, dice que hacía muchos años no había podido lograr criar ninguna criatura, y después de haber tomado 2 pomos de "Compuesto Mitchell" tiene una robusta y sana.

Unico representante en Costa Rica,
KIRKPATRICK HNOS. LIMON

Librería Española, Imprenta, Encuadernación, Fábrica de Sellos de Hule, Relieves, de María V. de Lines. - San José

Sucursales en Cartago y Limón. — Gran surtido de útiles escolares, Libros de Texto y Material de Enseñanza. — Las ventas al por mayor tienen buenos descuentos. — Facilidades de todo género a las Juntas de Educación.

ESPECIALIDADES DE LA LIBRERIA ESPAÑOLA. --- Blocks para cartas papel fino, 100 hojas, cubierto con secante, uno \$ 0.65, la docena \$ 6.50. --- Plumas "Lines" en estilos Spencer y Falcón fabricadas con el mejor acero inglés. La cajita con 144 plumas, \$ 1.25, la docena de cajitas \$ 12.50. --- Lápices "Lines" en cajitas de una gruesa, acabadas en cinco colores diferentes con borrador, lámina de un término medio ni muy suave ni muy duro. Cada lápiz \$ 0.05, la gruesa, \$ 5.00, la docena, \$ 50. --- Sobres para carta marca Hilo, 85 el ciento, \$ 0.75. Esta es la mejor calidad de sobre que se ha importado al país al precio a que se vende de \$ 0.75 el ciento.

DICCIONARIO SALVAT. --- DIEZ TOMOS, 96 COLONES. --- SE VENDE A PLAZOS DE 10 COLONES MENSUALES EN CIEN COLONES.

Aniversarios de la Patria

20 de marzo de 1856 - SANTA ROSA - 20 de marzo de 1916

20 de marzo

Por primera vez en nuestra vida de nación libre, la sangre costarricense se derramó en aras de la libertad el día 20 de marzo de 1856. Los ejércitos nacionales, compuestos de "sencillos labriegos" trocaron las herramientas de la faena honrada por el arma defensora de su hogar, de su libertad y de su patria. En la histórica hacienda de Santa Rosa aquellos viejos sellaron con la roja sangre de sus venas el acta de nuestra independencia, firmada el 15 de setiembre del año 21 en Guatemala, y su gesto de vencedores puso un blasón de honor en el tricolor sagrado de nuestra bandera.

Fue Santa Rosa una de esas victorias completas en que el dios de los ejércitos se pone del lado de aquellos que luchan por los deberes que les son más caros; fue la victoria del hombre honrado y sencillo que defiende la heredad de sus mayores, la tranquilidad de su hogar, la vida de sus hijos y de sus compañeras contra las bastardas ambiciones de extraños usurpadores, de piratas sin nombre ni conciencia.

Pero dolorosamente nos hemos fijado en el hecho de que nosotros, los costarricenses de hoy, que llevamos en nuestras venas la sangre de aquellos que la vertieron heroicamente en aquel campo sagrado de Santa Rosa, ramos olvidando ese recuerdo al que está íntimamente ligada la libertad de nuestra Patria; día memorable es el de hoy 20 de marzo, en los fastos de nuestra historia, que si bien es humilde y sencilla por ser la de un pueblo pequeño, es limpia cual ninguna y gallarda como la que más.

"EL IMPARCIAL" que no olvida a la Patria en ningún instante, y que como lema lleva el luchar por ella en todos los campos para verla cada día más próspera y feliz, rememora hoy aquel glorioso hecho, consagra un recuerdo de cariño a los héroes que cayeron para siempre en aquel glorioso campo, y se descubre ante el pabellón tricolor de la Patria que flamea orgulloso, batido por vientos de libertad, gracias a la abnegación y al denuedo de los "labriegos sencillos" que se inmortalizaron heroicamente en Santa Rosa la tarde del 20 de marzo de 1856.

SANTA ROSA

Parrafillos de Historia Nacional

Existen de la batalla de Santa Rosa varias versiones, que a pesar de proceder de muy distintas fuentes, están todas ellas acordes en lo referente a la magnitud de la victoria de los costarricenses y el efecto moral que en el ánimo de los centroamericanos produjo la derrota de las fuerzas filibusteras en la histórica hacienda del Guanacaste.

Documentándonos en todas las fuentes que nos ha sido posible, tratamos en estos parrafillos de reconstruir la verdad histórica de los hechos, presentando esta ligera reseña de ellos, más bien con el fin de revivir en el recuerdo de los lectores de este diario tan memorable hecho, que con el servirles algo nuevo, ya que la batalla de Santa Rosa vive imperecedera en el recuerdo de todos los costarricenses.

Declarada la guerra por nuestro Gobierno, y sabiendo el Jefe de los filibusteros, General William Walker, que las fuerzas costarricenses se movilizaban sobre la frontera con Nicaragua, dió orden al Coronel Luis Schlessinger, a quien se apodaba "El Húngaro", de dirigirse contra la vanguardia de las fuerzas expedicionarias de Costa Rica, invadiendo para ello el departamento de Guanacaste. El caudillo Walker aseguró en sus memorias que las fuerzas con que Schlessinger contaba se componían de un batallón de hombres escogidos, dividido en cuatro compañías mandadas respectivamente por los capitanes

Thorpe, Creighton, Prange y Lengay, y de la compañía F. de rifles a las órdenes del capitán Rudler. Advierte además que las compañías de Prange y de Lengay estaban compuestas enteramente, la una de alemanes y la otra de franceses; y que el conocimiento que Schlessinger tenía de estas dos lenguas, además del inglés y del español, fueron las causas de su nombramiento, como jefe de la expedición. Asegura el jefe filibustero que el número total de la división de Schlessinger era de 240 hombres; el periódico "El Nicaragüense", que publicaba Walker en Nicaragua, afirma que ese número era de 280; Jerónimo Pérez, en su historia de Nicaragua, está de acuerdo con las memorias del jefe filibustero, diciendo que eran 240 los hombres de Schlessinger, en tanto que los costarricenses han hecho oscilar el número entre 300 y 500, siendo lo cierto que ni el General don José J. Mora, en el parte oficial de la batalla, que expidió el día 24 del propio mes de marzo desde la hacienda "El Pelón", ni el Presidente don Juan Rafael Mora, en la comunicación que el 23 del mismo envió de Liberia al señor Ministro de la Guerra, don Manuel J. Carazo, en San José, mencionan el número de los enemigos. De las diferentes versiones puede colegirse que el número de los invasores era de unos 300 hombres, los que en la tarde del 19 llegaron a la hacienda de Santa Rosa, después de tres días de marcha desde San Juan del

Sur; el día siguiente, 20 de marzo, las avanzadas y centinelas fueron colocados convenientemente, y a las dos de la tarde de ese día, en el patio extendido frente a la casa principal de la hacienda, el coronel Schlessinger pasó revista a sus hombres; una segunda revista debía verificarse una hora después, a las tres, pero antes que ésta se verificase la vanguardia de los ejércitos costarricenses asaltaba la hacienda por dos flancos. Iba al frente de nuestras tropas el General don José Joaquín Mora, hermano del Presidente don Juan Rafael, y según detalles oficiales llevaba 680 soldados de infantería, artillería y transportes, además de un escuadrón de caballería de Liberia. Como a las tres de la tarde estas fuerzas, después de haber hecho una jornada de catorce leguas a pie, bajo el ardoroso clima guanacasteco que en marzo es ardentísimo, se encontraron en el llano de "El Coyol", lugar en el que capturaron a un filibustero que procuró engañar a los nuestros conduciéndoles por lado completamente opuesto al que se hallaba el enemigo. Pero registrado el llano minuciosamente, pronto fué posible encontrar en el callejón que por el mismo conduce a Santa Rosa, huellas de botas; enviados exploradores en dirección a esta hacienda, retornaron con la noticia de hallarse el enemigo en ella: inmediatamente el General Mora dispuso el ataque: siguieron por el callejón orlado de árboles que conducía a Santa Rosa, a las orillas del cual se elevan lomas de escasa altura, en ese entonces cubiertas de espesos breñales; al salir de este callejón se abrió ante nuestro ejército la sabana de la hacienda, situada en un valle hondo, limpio y rodeado de alturas escarpadas: en la altura situada frente a la desembocadura del callejón, a la izquierda, estaba la casa de la hacienda y frente a ella se extendían, bajando hacia el valle, los corrales cerrados con cercas de piedra de altura suficiente para guarecer a un hombre contra el atacante. Las casas de la hacienda, como queda dicho, ocupaban la altura de una loma, pero estaban dominadas por una colina que se elevaba a corta distancia, colina cubierta de espesa breña.

El General Mora dispuso que



General don José Joaquín Mora, vencedor de Santa Rosa y Comandante en Jefe de los ejércitos centroamericanos delante de Rivas.

las fuerzas del coronel don Lorenzo Saazar, constantes de 280 hombres, atacaron las casas por el frente y el flanco derecho, debiendo, para llegar a las casas, recorrer, desde la desembocadura del callejón, la distancia de una milla poco más o menos; el capitán don José María Gutiérrez ocuparía la colina que dominaba las casas, flanqueándolas por la izquierda, y tomaría posesión a espaldas de las mismas; el escuadrón de caballería, que no era posible lanzar al salto de las casas y corrales, quedó formado en orden de carga en el callejón para esperar así, que la infantería desalojase el enemigo de sus posiciones; y los doscientos soldados guanacastecos fueron formados en batalla sobre el mismo callejón para proteger la retirada si el caso llegaba. Cuando hubieron concluido estos arreglos, las fuerzas desembocaron en columnas por el callejón; al sonoro vibrar de las cornetas los costarricenses se precipitaron en carrera a los puestos señalados. Los filibusteros fueron cogidos de sorpresa, pero a pesar de todo se parapetaron tras los muros de piedra y allí esperaron el asalto sin disparar un solo tiro: los asaltantes tampoco lo hicieron sino cuando ya no estaban más que a veinte pasos de enemigo que dispararon sus primeros tiros, los que en descargas contestaron los yankees; los costarricenses, saltando las cercas de piedra bajo el fuego de

la fusilería enemiga, los hicieron evacuar estas trincheras a punta de bayoneta, ante la cual huyán despavoridos; encerrados en las casas de la hacienda, fusilaban a los asaltantes que por un instante estuvieron indécisos; pero sin esperar que la artillería abriera brechas practicables en las paredes de las casas, los costarricenses se lanzaron sobre ellas: las puertas fueron echadas abajo y las casas invadidas por todas partes: la derrota de los enemigos estaba consumada: por todas partes huyeron a la desbandada, perseguidos por los soldados vencedores, los que catorce minutos después de la primera descarga, se encontraban en completa posesión del campo de Santa Rosa.

Entre los enemigos hubo algunos que sobresalieron por sus rasgos de valor, citándose en primer término al mayor O' Neal, al capitán Rudler y al cabo Kelly, ascendido por Walker a capitán.

Entre los nuestros, la oficialidad se portó con un denuedo y una bizarría rayanas en sublimidad, y los soldados diremos, como don José J. Mora en su parte: "hubo entre ellos notables rasgos de valor; encerrados en las casas se lanzaron sobre ellas: las merarlos".

Las pérdidas de los costarricenses en la acción fueron 19 muertos y 32 heridos, y las del enemigo 26 muertos en el propio campo, más los que debieron perecer en las montañas y 20 prisioneros. El botín tomado por los vencedores fue todo lo que los invasores traían, pues en su fuga no pudieron salvar nada más que las armas que empuñaban.

Refiriéndose a esta batalla declaró Walker en "El Nicaragüense" que: "no se encuentra un hecho semejante en la historia de los ejércitos americanos. Todas las ventajas de tiempo y de lugar estaban a nuestro favor; el prestigio del valor americano estaba en riesgo de un golpe; todo contribuía a ganar la batalla; pero ninguna de estas ventajas, ni todas ellas juntas, nos libraron de una cruel y vergonzosa derrota".

Así fue, a grandes rasgos, la victoria de Santa Rosa, que libertó de un solo golpe nuestro territorio invadido.

EL HUSAR BLANCO

LISTA DE HONOR

de los oficiales citados en la orden del día del General José Joaquín

Mora, después de la batalla de Santa Rosa

Coronel don	Lorenzo Salazar
Mayor	Clodomiro Escalante
Capitán	José María Gutiérrez
"	Manuel Quirós
"	Jesús Alvarado
"	Carlos Alvarado
"	Miguel Alvarado
"	Santiago Millet
"	Joaquín Fernández
"	Mateo Marín
"	Vicente Velarde
"	Felipe Ibarra
Teniente	Manuel Rojas
Subinte.	Joaquín Ortiz
"	Macedonio Esquivel

Campanas de triunfo

Todos tristes: el viejo contaba a sus nietos una antigua conseja, uno de esos cuentos viejos del tiempo de Doñana en que había héroes enanos, princesas y encantamientos; la abuela, repantigada en su sillón favorito que albergaba entre las grietas de la madera el polvo de muchos lustros, hacía un poco de labor, en tanto que su nuerita, la buena Engracia, arullaba dulcemente un pequeño, su hijo, que le estrujaba dulcemente el seno. Una paz, una paz de desconsuelo, habitaba aquella enorme casa contristando al viejo que decía su palabras con dejos de amargura, haciendo cada rato cesar a la abuela en la febrilidad de sus ágiles dedos bordadores para mantener la durante largos segundos pensativa, muy pensativa, mirando por el hueco de la ventana el polvoso camino que bajaba hacia al aldea, la que allá en el fondo verde del valle era como una pincelada de blancura, semejando sus casitas dispersas una bandada de garzas que fatigadas de vuelo, se habían posado en la llanura; Engracia, mirando sus tres hijos mayores que parecían devorar al abuelo con la ansiedad de sus miradas, y sintiendo al más chico palpar entre sus brazos, pegado a su seno, ponía el temblor de sus suspiros en la semioscuridad de la hora.

Callaban las dos mujeres fingiendo escuchar el cuento del abuelo, manera que les servía para no hablar de lo que les daba miedo: graves, temblonas a ratos, las palabras del viejo, uncidas de tristeza, resonaban en la estancia, poniendo en los corazones la nostalgia por los tiempos venturosos de los príncipes rubios y valientes, que guiados por un enano de gigantesco genio, despertaban a las lindas princesas durmientes de los siglos.

Por fin concluyó el cuento y uno de los pequeños se atrevió a preguntar: —Abuelito, cuándo vendrá papá? Podrías decirnos dónde está ahora?

La frente del abuelo, acuchillada de arrugas, pareció llenarse de sombras; la abuela levantó los ojos y miró, allá en el fondo del valle, la aldea que blanqueaba; la buena Engracia, mirando a sus hijos y estrechando más fuertemente al pequeño, dejó escapar un hondo suspiro.

—Vuestro padre, mi hijo, mi Gabriel—replicó el abuelo con voz enérgica—está allá en la frontera, defendiendo nuestra bandera y nuestra patria; cuando ya no queden filibusteros que nos amenacen, cuando esté libre nuestro suelo, que Dios primero será pronto, entonces volverá con sus hermanos y todos seguirán trabajando honrados y satisfechos de haber defendido su casa y su suelo....

Viniendo en hombros de los juguetones vienteojos de aquel anochece, desde el campanario de la aldea, llegó un sonoro clamor de campanas: todos miraron hacia el valle por el hueco de la ventana; el alegre vibrar de aquellos bronce lejanos parecía traer el aroma recogido en su peregrinación a través de arboledas y de huertos...

—Ya viene Pedro—dijo la abuela. Y en verdad, por el polvoso camino que descendía al valle, llegaba Pedro, el hijo menor de los viejos, el único que no había ido a la frontera y que andaba en la aldea por si se sabía algo de los ausentes. No esperó entrar para decir lleno de gozo emoción:

—Ustedes no saben? Los costarricenses ganaron una batalla contra los yankees allá en una hacienda del Guanacaste! Dice el parte del Gobierno que recibió la autoridad de allá abajo—dijo extendiendo la mano hacia la aldea—que los enemigos huyeron despavoridos, y por eso repican las campanas y hay allá mucha fiesta y mucha alegría; pero todavía no hay bastantes noticias; no se sabe de

labras del viejo, uncidas de tristeza, resonaban en la estancia, poniendo en los corazones la nostalgia por los tiempos venturosos de los príncipes rubios y valientes, que guiados por un enano de gigantesco genio, despertaban a las lindas princesas durmientes de los siglos.

Por fin concluyó el cuento y uno de los pequeños se atrevió a preguntar: —Abuelito, cuándo vendrá papá? Podrías decirnos dónde está ahora?

La frente del abuelo, acuchillada de arrugas, pareció llenarse de sombras; la abuela levantó los ojos y miró, allá en el fondo del valle, la aldea que blanqueaba; la buena Engracia, mirando a sus hijos y estrechando más fuertemente al pequeño, dejó escapar un hondo suspiro.

—Vuestro padre, mi hijo, mi Gabriel—replicó el abuelo con voz enérgica—está allá en la frontera, defendiendo nuestra bandera y nuestra patria; cuando ya no queden filibusteros que nos amenacen, cuando esté libre nuestro suelo, que Dios primero será pronto, entonces volverá con sus hermanos y todos seguirán trabajando honrados y satisfechos de haber defendido su casa y su suelo....

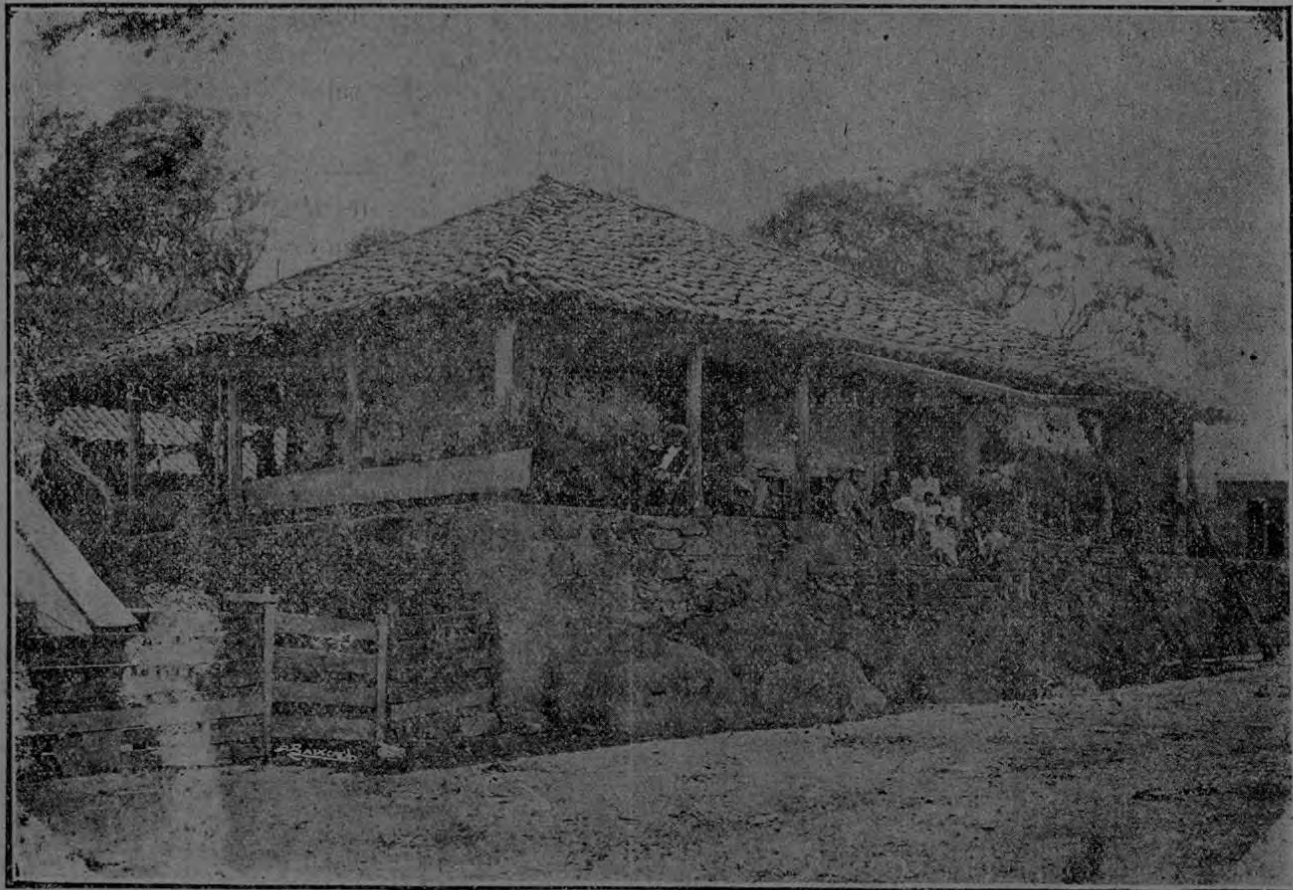
Viniendo en hombros de los juguetones vienteojos de aquel anochece, desde el campanario de la aldea, llegó un sonoro clamor de campanas: todos miraron hacia el valle por el hueco de la ventana; el alegre vibrar de aquellos bronce lejanos parecía traer el aroma recogido en su peregrinación a través de arboledas y de huertos...

—Ya viene Pedro—dijo la abuela. Y en verdad, por el polvoso camino que descendía al valle, llegaba Pedro, el hijo menor de los viejos, el único que no había ido a la frontera y que andaba en la aldea por si se sabía algo de los ausentes. No esperó entrar para decir lleno de gozo emoción:

—Ustedes no saben? Los costarricenses ganaron una batalla contra los yankees allá en una hacienda del Guanacaste! Dice el parte del Gobierno que recibió la autoridad de allá abajo—dijo extendiendo la mano hacia la aldea—que los enemigos huyeron despavoridos, y por eso repican las campanas y hay allá mucha fiesta y mucha alegría; pero todavía no hay bastantes noticias; no se sabe de

PASA A LA 5a. PAGINA.

Al Teatro América antes Roig. Mañana, martes, beneficio y despedida de FREGOLI.



Histórica casa de la hacienda de Santa Rosa

TEATRO VARIEDADES

MANANA MARTES

LAS VICTIMAS DEL ALCOHOL

Pronto

DICHA QUE MATA

TEATRO AMERICA

ANTES "ROIG"

Muy Pronto

Las Aventuras de Catalina

18 episodios.

TEATRO ACTUALIDADES

DOS ESCOGIDAS TANDAS PARA HOY LUNES 20 DE MARZO

En el país de las tinieblas

TRES PARTES

Esclavo de su pasado

TRES PARTES

COLABORACION

Don Cecilio Vernor Lindo

SEGUN se nos ha informado, a consecuencia de un viaje que, por razón de sus negocios, tendrá que hacer pronto el señor Lindo, y el cual durará probablemente algunos meses, este inteligente financista y activo empresario se separará del importante puesto que con tanto tino ha venido desempeñando en el cuerpo directivo del Banco Internacional de Costa Rica; y aunque suponemos que esa separación será puramente temporal, es decir, sólo por el tiempo que dure su ausencia del país, hemos de declarar que la sentimos, pues si bien el personal de aquel importante establecimiento está compuesto en su totalidad de personas sobrado competentes y por todo concepto de lo más honorables, el señor Lindo representa para nosotros algo que es como inseparable del Banco, uno de los resortes principales de aquel organismo de crédito, en cuya creación intervino de una manera eficaz, no solamente con sus luces, sino con elementos que sirvieron de base para levantar sobre ellos los sólidos cimientos de aquella institución.

Con el nombre de don Cecilio V. Lindo inscrito en primera fila, hemos visto germinar la semilla que dió vida al Banco Internacional, y lo hemos visto desarrollarse después, hasta dar los frutos que para bien del país ha producido hasta ahora, y sin los cuales hubiera experimentado nuestra economía en general y nuestra agricultura en particular, gravísimas dificultades o quebrantos, por la situación difícil que para ellas creó en un momento inesperado el actual conflicto europeo. El Banco Internacional apareció entonces para contrarrestar en defensa de nuestra economía los funestos resultados de ese conflicto, y el nombre del señor Lindo va unido inseparablemente a esa obra, que ha sido de tan benéficos efectos para los intereses todos de nuestro país. Por eso sentimos su separación de la Directiva del Banco, aunque ella sea temporal como dejamos dicho, pues su nombre debiera permanecer siempre en la enseñanza de aquel establecimiento, como escudo protector incrustado en ella.

Y ya que hemos tomado la pluma para expresar nuestro sentir a ese respecto, permítasenos decir algo más acerca de la actuación del señor don Cecilio V. Lindo en el desarrollo económico del país, pues si es verdad, como dice la máxima antigua, que "el buen ejemplo es oro", conveniente es que pongamos de vez en cuando a la vista de nuestro pueblo los buenos ejemplos, a fin de procurar que sean por él imitados. Nos referimos a la principal actuación del señor Lindo en la economía del país, a su actuación como incansable e inteligente agricultor. Es en esto principalmente en lo que deseáramos que sus procedimientos fueran imitados por los que teniendo capital se dedican a esas nobles labores.

Es bien sabido que el señor Lindo, o sea la casa Lindo Brothers, fundada por él, posee las principales fincas del país en la región oriental de la provincia de Cartago, consistentes principalmente en grandes haciendas de caña y de café. Pues bien: para el manejo de esas haciendas y para su constante mejoramiento y ensanche, el señor Lindo ha establecido un sistema que es la aplicación práctica del socialismo sano y provechoso, tal como debieran enseñarlo los verdaderos apóstoles de la democracia, para bien de las clases desheredadas del pueblo.

En las haciendas del señor Lindo los peones no son simples jornaleros sino realmente colonos. Cada familia de trabajadores tiene allí su casa con los útiles necesarios para el servicio doméstico, y además una parcela de tierra para cultivar en ella su huerta, en ciertos días de la semana de que pueden disponer libremente con ese objeto. Así, la hacienda proporciona a sus trabajadores jornal, que puede constituir con el tiempo un ahorro en efectivo, y les procura, además, el medio de que por sus propios cultivos obtengan cuanto sea preciso para satisfacer las necesidades del hogar.

Este sistema del señor Lindo ha conducido a muchos de sus jornaleros hasta tocar muy de cerca la fortuna. En fincas de café hechas recientemente se les han dado parcelas de tierra, en la extensión que cada uno de ellos ha solicitado, para sembrarlas del precioso arbusto por su propia cuenta. El señor Lindo les da el terreno preparado y el almárgo listo, y ellos no tienen más trabajo que el de poner mano a la siembra en los días que puedan sustraerse al jornal para ese objeto. Mediante un contrato en debida forma, la casa Lindo se compromete a comprar a precio corriente el café de los cultivadores de aquellas parcelas, como pudiera hacerse con cualesquiera otros que fueran propietarios verdaderos de la tierra. Además, mientras el árbol de café se desarrolla, los cultivadores siembran en las calles de la plantación granos, raíces y verduras por su cuenta y para su personal provecho.

Ya lo hemos dicho: más bien que simples jornaleros, los trabajadores de las haciendas de Mr. Lindo son verdaderos colonos, y ese sistema de colonización, que tan provechoso resulta para las numerosas familias del pueblo pobre, es el que quisiéramos ver adoptado en todo el país por los empresarios agricultores, que tienen tierra suficiente, y dedican su atención y capital a esas nobles labores.

AVERROES.

Mañana: DESPEDIDA de Frégoli

Se inauguró ayer, con una hermosa fiesta, el nuevo Cantón de Montes de Oca

Los festejos de inauguración en el nuevo Cantón de Montes de Oca han resultado ayer espléndidos gracias al buen tino y esfuerzo de la siguiente comisión organizadora:

Señor Jefe Político, don Angel Orozco, don José María Muñoz, don Ricardo Camacho, don Octaviano Aguirre, don Ismael Espinosa, Presbo, Fermín Boladeras, don Gabriel Vargas y Lic. A'onso Pérez Calvo.

Una delegación integrada por el Jefe Político, Presidente y Vicepresidente Municipal y municipal López, vecinos de San Pedro, Sabanilla, Cedros y Mercedes, respectivamente, fueron en cabalgadura a la Casa Presidencial a trael al señor Presidente y su comitiva.

A las nueve y media de la mañana llegó el señor Presidente a San Pedro y fué recibido por el vecindario y una orquesta en la Plaza pública de la villa, donde fué saludado con el Himno Nacional.

La comitiva siguió para el distrito de Cedros, donde visitó los estanques de la cañería del cantón, y a las 10 y media llegó a Sabanilla, donde fué recibida por los vecinos, autoridades, escuelas y Cuerpo de Exploradores "Juan Rafael Mora".

El señor Presidente se hospedó en casa de don Eliseo Vargas, donde recibió a los vecinos que le presentaron sus respetos.

A las 11 y media fué servido el banquete en una preciosa enramada construida en la Plaza pública. El arreglo de esta enramada fué hecho por el hábil floricultor don Alfredo Anderson.

Mesa en forma de herradura con sesenta cubiertos.

Asistentes: señor Presidente de la República, señor Ministro de Gobernación, señor Coronel Morales, Lic. Adán Acosta, don Angel Orozco, don Agustín Gutiérrez, Lic. Alonso Pérez Calvo, don Vidal López, don Francisco Camacho, don Ramón Hernández, don Timoteo Madrigal, señor Jefe Político, don Ricardo Camacho, don Gabriel Vargas, señor Presbo, Boladeras, don Octaviano Aguirre, don Guillermo Madrigal, don Elias Muñoz F., don Matías Muñoz F., don José Muñoz F., don Tobías Acuña, don Jesús Quesada, don Benjamín Pardo, don Francisco Hidalgo, don Amando Padilla, don Eliseo Vargas, don Juan Rafael Quesada, don Guadalupe Fernández, don Domingo Rojas, don Alfredo Anderson, Representante de "La Información", señor Representante de "El Imparcial", don Gregorio Aguilar, don Juan F. Volk, don José María Vega, don Rafael Brizuela, don José Ana Hernández, don Clemente Rivera, don Samuel León y otros cuyos nombres no pudimos recoger.

El menú fue de lo más esco-

gido. La orquesta, magnífica, dirigida por el Maestro Jiménez Rojas.

Pronunciaron discursos don Angel Orozco ofreciendo el banquete, don Claudio González R., a nombre del señor Presidente, dando las gracias, y el señor Jefe Político.

En medio del mayor entusiasmo terminó la fiesta a las dos de la tarde.

Luego los exploradores hicieron ejercicios en la Plaza pública.

A las tres pasado meridiano regresó el señor Presidente, y poco después llegó a la Escuela de San Pedro.

En este lugar hubo recitaciones de los escolares, un discurso de don Domingo Monge Rojas en representación de los distritos que le encomendaron saludar al señor Presidente y hacerle saber cómo era en aquellos lugares admirada su labor administrativa de la cual esperaba la regeneración de la patria, porque bien era conocida ya la devoción del actual Gobierno por las obras del progreso civilizador.

El Cuerpo de Exploradores llegó enseguida y fué obsequiado con un refresco.

A la hora de los helados, el señor Presidente y caballeros que le acompañaban, condujeron al salón a las damas en cuya compañía se tomaron dulces y refrescos en medio de simpática charla.

Acto continuo se bailaron algunas piezas.

Enseguida se habló de un baile organizado para la noche y se instó al señor Presidente y comitiva para que asistieran.

A las cinco de la tarde regresó la cabalgata para traer al señor Presidente a San José.

El cantón de Montes de Oca ha ofrecido un festejo de muy buen tono en ocasión tan hermosa como es la de celebrar su nueva ruta de trabajo cuya administración indudablemente ha de ser fecunda en beneficios para ese pueblo laborioso y prudente que a través de su desarrollo agrícola y comercial ha sabido luchar bajo el consejo de los adelantos modernos y ha dado ocasión a que día por día las gentes cultas vayan a la región de San Pedro a establecer su vida y a que constantemente se ensanche su población con elementos de las ciudades que han convertido aquéllo en un lugar de vida feliz.

Salud a los pueblos valientes que se abren paso!

Al Teatro América antes Roig. Mañana, martes, beneficio y despedida de FREGOLI.

Juan Vicente Picado HA MUERTO

Al comunicar a usted tan triste acontecimiento, su esposa Paula de Picado, sus hijas Gloria y Brígida, sus hermanos Adolfo, Enrique y Francisca Peralta, sus hermanos políticos Brígida de Picado, Rosa de Viquez y Vila Alfaro, sus sobrinos José Manuel Peralta y Ramón Picado, y demás familia doliente, ruegan a usted acompañar el cortejo fúnebre que saldrá de la Iglesia del Carmen, hoy a las 10 de la mañana.

San José, 20 de Marzo de 1916.

Las Fiestas de Puntarenas

(Apuntes por teléfono a ratos cortos).

De Puntarenas se nos transmitieron anoche algunas noticias respecto a las fiestas.

La mayor alegría y animación han reinado en la hermosa ciudad del Pacífico, sin que se haya registrado una sola nota discordante. A tal fin ha contribuido en gran parte la policía, que convenientemente dirigida y disciplinada, ha estado atenta a todo, velando por la seguridad pública.

El tren de excursionistas de San José, y en el cual iban los socios del Centro de Amigos, llegó cargado de gente el sábado en la noche.

Con motivo de la llegada de esos señores se dió un baile en el Club Social que duró hasta el amanecer. Amenizaron la fiesta, alternándose, las orquestas de San José y Puntarenas.

El Centro de Amigos, agradecido por todas las atenciones de que se le hizo objeto, brindó una copa de champagne por el Club Social, que hizo derroche de exquisita cultura.

Los toros parece que no resultaron.

Cerca de la Chacarita se encon-

tró a un hombre muerto. La policía condujo el cadáver al Hospital y allí se le identificó. Se nos asegura que ese pobre hombre llevaba el nombre de Rafael Pacheco. Era de San José; de oficio, limpiabotas. No se sabe de qué murió.

—En el puerto se encuentra el

Almirante americano T. H. Ros-

sean, quien llegó de paseo, pro-

cedente de la Zona del Canal.

—Hubo paseos en gasolina a la Boca de la Barranca, a la Chacarita, a Chomes, a Lepanto y a otros muchos lugares, en gasolinas amablemente cedidas por don Manuel Burgos, caballero que goza de grandes consideraciones por su talento y otras dotes personales que le han granjeado el aprecio general.

—Desde hace tres días el vapor "Paraíso" está descargando carbón para el Gobierno.

—La Empresa de Transportes Marítimos del Golfo de Nicoya acaba de adquirir un magnífico velero por la suma de 3,000 dólares. Dicho barco será destinado a la exportación de manganeso, producto que hace poco tiempo fué descubriendo, habiendo resultado las muestras remitidas a los Estados Unidos de superior calidad.

DEL BOULEVAR

Para "EL IMPARCIAL"

Es la hora elegante del paseo. La tarde derrama su agonía por las blancas arenas; se cambian mil saludos y mil gestos de alarde desde los coches que andan al son de sus cadenas.

En el café vecino hay copas que se chocan, perfumes esquisitos, tazas llenas de té y todas esas cosas que tristemente evocan las citas de una tal Margarita Gautier.

Dentro de un reservado se oye un frufrú de sedas, y el eco melodioso de un beso fugitivo cruza, como un adiós, entre las alamedas...

Y luego, una cocota que sale del café recogese la falda, mientras brinca al estribo de su coche, la breve paloma de su pie.

JORGE VALLADARES MARQUEZ

Guatemala, 1916.

Sección de librería

Lista de las novedades que recibe semanalmente la "LECTURA BARATA" de Jaime Tormo.

Homenaje a Cervantes en el 3er. centenario de la publicación completa de El Ingenioso Hidalgo don Quijote de la Mancha. Novísima edición, corregida con presencia de la edición principal y de las demás de Juan de la Cuesta, dialogada y reformada con arreglo a la moderna ortografía, y conteniendo algunas notas aclaratorias inspiradas en las de varios autores, entre otros Clemencín, Pellicer, Covarrubias, Cortés, Rodríguez Marín, etc. Precio de la obra encuadernada lujosamente a la francesa: \$ 2.00. Por correo \$ 2.20.

ICONOGRAFIA DE LAS EDICIONES

DEL "QUIJOTE"

La obra, por su mucha extensión, está dividida en tres grupos que llevan foliación seguida, encuadernados separadamente en forma que permite fácilmente su reencuadernación. El primero contiene: Homenaje a Cervantes, por el editor: Prólogo, por J. Givanel; Génesis del Quijote, por J. Martínez Ruiz (Azorín); un índice de los lugares en que se publicaron las ediciones, con la relación de éstas por orden de fechas, y otro por orden alfabético de todos los nombres de editores, impresores, dibujantes, grabadores, traductores, comentaristas, arregladores, anotadores y demás citados en la obra, y los facsímiles de las ediciones castellanas y catalanas. El segundo: los facsímiles de las traducciones francesas. Y el tercero: los facsímiles de traducciones inglesas, alemanas, italianas, rusas, holandesas, portuguesas, suecas, indias, polacas, checas, griegas, serbias, finlandesas, croata, turca y polígota, y un índice general de la obra. Otra que no debe faltar en todas las buenas bibliotecas.—Precio del ejemplar impreso en papel superior Verjurado \$ 20.00.

Geografía Pintoresca. Carteles Murales.

Serie de doce hermosos carteles geográficos, impresos en cinco colores, 51 x 38 cm., montados en cartón grueso, listos para colgarse. La serie completa: \$ 13.50.

Gimnasia escolar sin aparatos.

Guía para los maestros que se interesan por la educación física en las escuelas. Por J. H. Bancroft. Un hermoso tomo de 350 páginas, 190 fotografías y encuadernado en tela \$ 4.25.

Pase usted a ver las novedades que se acaban de recibir en Librería, útiles de escritorio y para las Escuelas, y se convencerá de que nuestros precios son los más baratos en Costa Rica. Apartado 439. Esquina frente al Correo. Teléfono 664. San José.

Al Teatro América antes Roig. Mañana, martes, beneficio y despedida de FREGOLI.

Campanas de triunfo

VIENE DE LA PAGINA 4a.

Gabriel ni de ninguno de los muchachos....

—No importa,—interrumpió el abuelo—aunque me los hayan matado; lo que interesaba era saber si dejaría a los filibusteros entrar en nuestro suelo; lo demás, es secundario; verdad que sí? Todos corearon la respuesta: sí! dijeron los chicos sin comprender casi; sí! dijo la abuela, mirando con ojos viadriados de lágrimas hacia la aldea lejana; sí! dijo débilmente la buena Engracia pensando mucho en su esposo pero mirando más a sus hijos.

En aquel momento allá sobre la aldea un cohete estallaba alegremente llenando de chispas el cielo, y desde el campanario, estremeciendo las hojas de los árboles en los huertos y las arboledas, continuaba llegando el clamoreo triunfal de las campanas.

Joaquín Vargas Coto

SOLO HAY UN "BROMO-QUININA"

ese es el LAXATIVO BROMO-QUININA, usado en todo el mundo para curar resfriados en un día. Procuren ver si la firma de E. W. GROVE está en cada cajita. PARIS MEDICINE CO., St. Louis, E. U. de A.

Al Teatro América antes Roig. Mañana, martes, beneficio y despedida de FREGOLI.

AVISO AL PUBLICO

La excursión al Puerto de Limón, que para coleccionar fondos para la pronta conclusión del Santuario de la Virgen del Carmen de la ciudad de Alajuela ha sido anunciada, saldrá de Alajuela el día 6 de Abril entrante a las 6 y media a bordo de pasajeros en las estaciones intermedias y regresará de Limón el día 8 del mismo mes de Abril a las 12 m.—No habrá medios pases y el 31 del presente mes de marzo quedará suspendido el expendio de tickets.

Los encargados de la venta de pases son: En San José, Procopio Rojas y la Librería Lehenmann.

En Cartago, en el "Salón Paris". En Heredia, Solera Hermanos. En Alajuela, Juan S. Martínez. En Poás, Jacobo Sanabria. En Grecia, Zacarías Barahona. En Naranjo, Erlindo Mata. En San Ramón, Cecilio Dobles. En Palmares, Gerardo González. En Atenas, Manuel Arguedas. El Orotina, Crisanto Vargas. En Puntarenas, Napoleón Soto. Estos señores, darán cuenta el día último de los corrientes de los pases vendidos hasta ese día.

196 Biblioteca de EL IMPARCIAL

desembarcó en Borneo y penetró en el interior para visitar el país. El y uno de sus camaradas había cogido el orangután. Este camarada murió, y el animal pasó a ser de su exclusiva propiedad. Después de muchos incidentes producidos durante la travesía por la indomable ferocidad del cautivo, a la larga consiguió instalarse seguramente en su propio domicilio de París, y, para no atraerse de la insopor- table curiosidad de los vecinos, había encerrado el animal cuidadosamente, hasta que se curó de una herida en un pie que se había hecho a bordo, con una astilla. Su proyecto, finalmente, era el de "suicidio".

Cierta noche, más bien cierta mañana, la mañana del crimen, cuando volvió de una pequeña orgía de mar- rineros, se encontró instalado al animal en su alcoba, pues se había escapado del gabinete vecino, en donde le creía solidamente encerrado. Con una navaja de afeitar en la mano y todo cubierto de jabón, el orangután se había sentado ante un espejo y trataba de afeitarse, como sin duda había visto hacer a su amo espíandole por el ojo de la cerradura. Aterrado, vió una arma tan peligrosa en las manos de un animal feroz y tan capaz de servirse de ella, el hombre, duran-

te algunos instantes, no había sabido qué hacer. Generalmente, había domado al animal aun en sus accesos más furiosos, a latigazos, y esta vez quiso nuevamente recurrir a ellos. El orangután, al ver el látigo, saltó a través de la puerta de la alcoba, rodó por las escaleras, y, aprovechando una ventana abierta, se arrojó a la calle.

Desesperado, el francés persiguió al mono, y este último, se volvía hacía gestos burlescos al hombre que iba en su persecución, y cuando veía que iban a cogerle, echaba a correr de nuevo. Esta caza duró bastante tiempo y, no obstante, nadie la advirtió pues eran las tres de la mañana y las calles se hallaban completamente solitarias.

Al atravesar un pasaje situado detrás de la calle de la Morgue, la atención del fugitivo la atrajo una luz que salía de la abierta ventana de la señora de Espanaye, en el cuarto piso de la casa. El orangután se precipitó hacia el muro, vió la cadena de parrayos y subió por ella con increíble agilidad, cogió la ventana, que se encontraba completamente pegada al muro, y apoyándose en este último, se lanzó contra la casaca del lecho.

290 Biblioteca de EL IMPARCIAL

frenezí. El orangután rechinó los dientes y echaba fuego por los ojos. Lanzándose sobre el cuerpo de la joven, le clavó sus terribles uñas en la garganta hasta ahogarla. Sus extraviados y salvajes ojos se fijaron en este momento en la cabecera del lecho, por encima de la cual pudo ver el rostro de su amo paralizado por el terror. La furia del animal, que sin duda recordaba el terrible látigo, se cambió repentinamente en terror. Sabiendo bien que había merecido un castigo, parecía querer ocultar las huellas de su sangrienta hazaña, y, saltando por la alcoba en un acceso de agitación nerviosa, derribando y rompiendo los muebles a cada uno de sus movimientos, arrancó los colchones del lecho. Finalmente, el animal se apoderó del cuerpo de la joven y lo introdujo en la chimenea, en la postura en que fué encontrado, y después el de la anciana que precipitó en el vacío a través de la ventana.

Cuando el orangután se aproximó a la ventana con su horrible carga, a y se dejó caer a lo largo de la cadena cerrado, el marinero, bajó la cabeza sin precaución alguna y de una sola carrera llegó a su casa, temiendo las consecuencias de aquella horrible carnicería, y en su pavor, olvidándo-

bastante bien un acento parisiense.

—Síntese, amigo mío,—dijo Dupin,—supongo que viene usted por su orangután. Le doy mi palabra de honor de que casi se lo envió, pues es muy hermoso y sin duda alguna es un animal de gran precio. ¿Qué edad tiene?

El marinero respiró con fuerza como un hombre que se encuentra libre de un peso intolerable y respondió con voz tranquila:

—No puedo decirselo con certeza, no obstante, no debe tener más de 4 o 5 años. ¿Lo tiene usted aquí?

—¡Oh! no tenemos sitio a propósito para encerrarle, lo tenemos cerca de aquí, en una cuadra de la calle de Dubourge, podremos dárselo mañana por la mañana si puede probarnos que es usted el propietario.

—Sí, señor, sin duda alguna.

—Me costará gran trabajo separar- ve de él,—dijo Dupin.

—No creo—dijo el hombre—que se haya usted tomado tanto trabajo por nada y no he contado con ello. Pagaré con gusto una recompensa a la persona que ha encontrado al animal, una recompensa razonable, naturalmente.

—Muy bien—respondió mi amigo—todo eso es muy justo. Veremos, ¿qué

Anuncios de Ocasión

25 céntimos cada veinte palabras o fracción.
Por cada diez palabras de exceso, 5 céntimos.
No se admiten inserciones por menos de tres veces.

VENDO las propiedades siguientes: dos fincas en Orofina, dos fincas en Curridabat y una casa en el centro de esta ciudad.—Informará Adán Barrantes, lotes Carit, casa Antonia Mora yda. de Alvarado.

SE ALQUILA, por poco precio, la hermosa e higiénica casa de madera que, cerca de la Estación del Pacífico, construyó don Isaac Zúñiga Montúfar. Es capaz para una familia grande y tiene instalación de cañería.—Entenderse con don Francisco Boza en el Telégrafo.

SE NECESITAN muchachos con recomendación y que no estén en la escuela para vender este periódico al pregon.
Informes en estas oficinas todos los días de 4 a 5 de la tarde.

SOMBRETEROS de pita buenas y finas, a precios de competencia frente a Lehmann y a La Fama, vende Manuel Veiga.

NEGOCIO.—En la Administración de "EL IMPARCIAL" se vende papel de periódicos a 10 céntimos la libra, papel blanco para carné a 15 céntimos la libra. Cartón superior, blanco, para maldes de sastre, costureros, etc., etc., a 10 céntimos la libra. Cartón inferior calidad, propio para trabajos de polvorista, a TRES COLONES QUINTAL.

VENDO dos juegos de sala. Pueden verse en la Carpintería de Jaime Forá, 50 varas al Este de "La Tempestad".

POR tener que atender otra clase de negocio se vende uno de pulperías en el mejor punto de esta ciudad, Calle Real a San Sebastián, frente a los lavaderos Carit, denominado "La Muralla"; también se desea vender un lote pequeño para construir detrás de la Plaza de Ganado, coniguo a don Gregorio Fuentes. Informará su dueño en la pulpería antes mencionada.

SE VENDEN.—Muebles de Sala, de Cocina y de zaguán, una Cocina eléctrica tres huecos y horno, todo casi nuevo, de poco uso y en estado perfecto. En la Administración de "El Imparcial" dan razón.

HECHOS NO PALABRAS.—Por dos colonos de cuota mensual en la Compañía "EL SOL" la señora Emilia Boza ha sido operada de apendicitis, obteniendo operación quirúrgica y tratamiento por cuenta de la Compañía, y recibiendo un cheque por \$ 46.00 a su orden y contra el Banco Mercantil, como subsidio por 23 días de postración. Vea, pues, la gente sensata la gran ventaja de un seguro de dos colonos mensuales en la Compañía "EL SOL" Protectora de la Salud. El caso citado es uno entre muchos. Pueden informarse también con la señora Evangelina de Villegas, quien medianfe la cuota de dos colonos ha sido operada en la Casa de Salud del doctor Benjamin Hernández, por cuenta de la Compañía, y ha recibido además \$ 18.00 como equivalente al subsidio de 9 días que permaneció en la cama. Así, pues, la Compañía "EL SOL" se expresa con hechos y no con palabras. Esta es la razón de su gran progreso y de su estimación constante.
Oficinas: Avenida 3a, frente a la Imprenta Alsina.

PARA TEATRO, para bodega, para hotel, para cafetería, para todo esto puede usted alquilar un amplio local situado en lugar muy céntrico, como que sólo dista cien varas del Parque Central.—Para precio y demás condiciones diríjase a "EL IMPARCIAL".

SE VENDEN o se cambian por una de café con beneficio, que está aquí al Norte de San Jerónimo de Moravia (antes San Vicente), en clima fresco, con potreros de pastos siempre verdes, aguas puras, abundantes y permanentes, ambas con casa de habitación, galerón propio para lechería, parte de caña, la primera cosecha de 160 manzanas, con 100 cabezas de ganado vacuno, con trapiche; y la segunda como de 40 manzanas, con 36 cabezas de ganado.—Paran condiciones y precios los Licenciados José B. Chavarría y Clodomiro Salas C.

FINCA
Vendo una al norte de Barba, en un punto llamado "El Zañón" o "Birris", como de 60 manzanas; ocho de caña, 7 de maíz y el resto potreros. La atravesas tres ríos y dos vertientes y está rodeada de bosques por ambos lados. Tiene casa grande y nueva. Para precio y condiciones diríjase a Francisco González en Heredia.

Richard Kriebel
Dentista Alemán
HA TRASLADADO su despacho a su nuevo gabinete, situado 150 varas al Oeste del Palacio de Justicia.

A LOS SEÑORES GANADEROS
Hago saber que me hago cargo de destruir la mosca que produce el tórulo.
San Ramón, Marzo 23 de 1916.
JUAN J. RODRIGUEZ.

Criminal Psychology and War

BY DR. ERICH WULFEEF

Judge of the District Court at Zwickau, GERMANY

This article appeared originally in the supplement of the Berliner Tageblatt.

The influence of war on the criminality of a people cannot be judged until from two to five years after the war. According to statistics the total of all crimes decreases during a war in all nations. This is proved, in a striking manner, by the French and Prussian criminal statistics of 1870-71. But, beginning with the very year after the war, the figures again reached the point where they had been before the war, and continued to increase appreciably during the next three to five years. Then they dropped again to the ante-bellum ratio.

Influences of war on criminality become distinctly perceptible, and it is apparent that such influences must be stronger in proportion to the length of a war. For this reason, we must expect a considerable increase in criminality in all the belligerent nations after this war.

The question of weapons is interesting. The history of mankind teaches us that thrusting and slashing weapons and firearms were invented for hunting, and bettered and completed for combat and warfare. But history shows also that criminals have not invented a single weapon unaided. Dagger and knife, the hunting and fighting weapons of primitive peoples, were superseded for warlike use by sword, sabre, and bayonet. Thereupon dagger and knife became the weapons of major and minor criminals, but in this war they are again coming into a place of honor.

The arrow is a primitive weapon; English airmen have again revived it. Dum-dum bullets recall the barbed weapons of primitive days. "Stinkpots" were once the most dangerous weapon of the Mongolian pirate. The infernal machine used by the notorious Thomas on a ship in Bremerhaven in 1875 was also no invention of a criminal. Infernal machines were used in war a long time ago, and later, for instance in 1585, they were employed to blow up the bridge built by the Duke of Parma over the Scheldt.

As the criminal does not himself invent any weapon, but simply makes use of war weapons already tested, we shall probably witness after the war a more widespread use by criminals of the new weapons brought forward in the present conflict. After the war of 1870-71 particularly not-

iceable use was made by criminals of explosives. For these reasons the pros and cons of projected instruction of boys in the use of arms should be carefully weighed. For my part, I think that a great increase both of accidental and deliberate homicidal acts is to be expected if this form of instruction is introduced. Just before the outbreak of the war Governments were considering limiting the trade in weapons in order to counteract their growing misuse by criminals and lunatics.

Another question is whether there will not be an evil influence on the criminality of children, whose fathers have been participants in the war, born after or during the conflict. This may well be the case if the fathers have gone through nerve-shattering horrors. Some have sought to show that the great increase among youthful criminals in Germany during the eighties was due to what the fathers had undergone in 1870-71. Possibly the proofs adduced were not sufficient, but, in any case, German criminal statistics of these years are not without significance.

From 1889 on, the comparative figures of youthful criminals sentenced begin to increase remarkably, and, in the following years, the increase goes forward by leaps and bounds. Those are the years during which children born in 1870-71 reached the years of strongly juvenile criminal instincts. Like results come from a study of the combined statistics of criminals sentenced; that is, for grown-ups and juveniles.

It is naturally impossible to give figures on the influence of the war of 1870-71 on juvenile criminality. The increasing industrialization of Germany had also much to do with it. But, in the case of the war of 1914-16, the whole question certainly takes on great importance, since the millions of soldiers at the front represent 10 per cent of the population exposed for a long period to the effects of warlike experiences which, in violence and nerve-shaking characteristics, far surpass those of 1870-71.

YOU CAN MAKE MONEY

Don't slave for others work for your own business propositions. Yourself. We teach you how. You need no capital. Drop us a line and get full particulars.

AGENCY PAN-AMERICAN COMMERCIAL COMPANY, Post Office Box 860, San José.

Britain's War Finance and Economic Future

BY J. ELLIS BARKER

In The Nineteenth Century and After for December Mr. Barker makes the following summary of the cost of Britain's war:

A little while ago Mr. Montagu stated in the House of Commons that the British war expenditure came to £ 5,000,000 a day, that the war was swallowing up half the national income. This was evidently a very serious understatement. Five million pounds a day is equal to £ 5,000,000 a year. According to the British Census of Production, published in December, 1912, and relating to the year 1907, the national income of that year amounted to £ 2,000,000. Even the most optimistic statisticians have not seen in that figure a very great understatement. It therefore appears that the British war expenditure per day is at present approximately equal to the entire national income per day in normal times. It need, however, scarcely be pointed out that the war, which has taken 3,000,000 able-bodied British men from the productive occupations, and which has diverted the industries from the production of useful commodities to that of war material, has very seriously diminished the national income. Besides, with the constantly increasing numbers of the British Army, and the steadily growing financial requirements of the Allies for British loans and subsidies, the daily war expenditure of this country will probably continue increasing. Hence, the daily cost of the war may soon greatly exceed the whole of the national income.

The vastness of Great Britain's war expenditure staggers the imagination not only of people in general but even that of financiers and statisticians. It can be visualized only by comparison. The Franco-Prussian war of 1870-71 which lasted nine months cost Germany £ 60,000,000; the Panama Canal, the greatest and the most expensive engineering undertaking the world has seen, cost the United States in ten years £ 80,000,000; the Boer war, which lasted three years, cost this country £ 250,000,000. It follows that Great Britain spends on the war every two weeks almost as much as the total cost of the Panama Canal, and that she spends every two months considerably more than she did during the whole of the protracted campaign against the Boers.

The war has so far cost about £ 1,300,000,000. The national capital of Great Britain is usually estimated to amount to about £ 12,000,000,000. As the struggle seems likely to continue for very

many months, it may eventually swallow a sum equal to one-third of the British national capital, if not more. Interest will have to be paid on the gigantic war debt. Its capital must gradually be reduced to manageable proportions by purchase, and in addition untold millions will be required every year for the support of the crippled and incapacitated veterans, and for the widows and orphans. Before the war, budgets of £ 200,000,000 per year seemed monstrous. After the war, budgets of £ 400,000,000 may seem modest. If we now remember that years of hard times followed the relatively cheap Boer war we can well understand that statesmen and business men look with grave anxiety and alarm into the future and at the mountainous debt which Great Britain is rapidly piling up, and that they are asking themselves: Can this overtaxed country stand the additional financial burdens? Will not the war destroy the British industries and trade, drive the country into bankruptcy and ruin, or at least permanently impoverish Great Britain?

THE HATRED FOR GERMANY

By Alfred Capus

How profound it is, and worth making known, that saying of Sir Edward Grey's about the monstrous ideal of domination which is that of Germany! "I should prefer to perish or to leave Europe forever rather than live under such conditions".

There, in the presence of so many silliness and horrors, is the thought of all the peoples, of all the human beings who have kept the passion for liberty and justice! There is henceforward, in all hearts, such a certitude that it is Germany and Germany alone who opposes herself to free and civilized life, that the hatred for this people is universal. Even her military bravura is no longer esteemed, nor her discipline, nor the power of her methods; disgust sets in when the ignominy down and executed whenever it was possible. And they pushed the possible—to the impossible. This is not a play on words—it is a sad reality.

In Germany they teach in the schools that the greater Germany to the south with Northern and Southern Tyrol—including the Trentino—takes in also the Lake of Garda, Mantua, Verona, Venice, and Trieste. The Pan-Germanist societies send out booklets, maps, and postcards in

which these limits are given as the minimum of conquest of Europe (while waiting to conquer the world) planned by William II shortly after his ascension to the throne. It was left in studied forgetfulness during thirty years of active military preparation and then taken up and affirmed with cannon shots in August of last year. The Austrian Pan-Germanists—sustained in this by the military party and the clerical party, which are omnipotent in the country—extend the frontiers set by the Germans, include the former Kingdom of Lombardy-Venetia, and add to it a Papal kingdom under the protection of the two-headed eagle.

And you may imagine that they do not limit themselves to dreaming.

They have formed societies, many of them—too many—to render morally and materially effective their conquest of the "southern province", leaving to the force of arms the mission of transforming, at its own time, the spiritual and moral conquest prepared by them for so long into political occupation.

The moral conquest takes place by means of schools and the pulpit in villages stolen by the Austrian Government; in Italian regions free German schools are founded, German Catholic priests are bought, (and the Pan-Germanists are Protestants!) the debts and, in part, the taxes are paid in villages that permit the foundation of Pan-Germanist groups, &c.

The material conquest is effected by the purchase of farms and houses in linguistically Italian and import German. It is the territorial isopossessing violently applied by the Prussians in Poland—and without effect.

It has as little effect in the Trentino.

THE SUBMARINE IN WAR

By A. Chernyavski

Up to 1905 Germany had not a single submarine. The first German submarine was launched

on Aug. 30, 1905; even then it was considered merely an experiment; only in February, 1907, was it added to the register of the fleet.

On the threshold of the twentieth century on Jan. 1, 1901, there were only four nations that possessed submarines or were engaged in the construction of submarines. At their head stood France, having fourteen (of which only six were completed); next came the United States, with its eight boats; then England with six, of which not one was completed, and, finally Italy, counting two submarines in its fleet.

We have already seen that the first German submarine, the U-1 (from initial letter of under-sea boat), was completed in the Autumn of 1905. Evidently the U-1 brilliantly justified the expectations of its constructors. Already in 1907, in the naval credits, 6,250,000 marks were set aside for submarines. In 1910, the credit was thrice as great, 18,750,000 marks, and in 1913 it was already 25,000,000 marks. During the last seven years, according to official information, Germany spent on submarines a total of 133,500,000 marks. It is possible that the actual amount spent was much larger, for we know little or nothing of the details of German military apportionments.

On Jan. 1, 1914, the total number of submarines, whether completed or under construction, of all nations was approximately four hundred. It is needless to say, that, with the outbreak of the present war, the role of the submarine came rapidly to the front. Without doubt on all hands feverish efforts are being made to complete, with the utmost dispatch, the submarines already begun, or to lay the keels of new ones.

Al Teatro América antes Roig. Mañana, martes, beneficio y despedida de FREGOLI.

Maderas de Tarrazú

175 varas al Oeste del Mercado

Cambio tercerizas, sin descuento, por maderas.

Compro bronce y cobre

Vendo una camioneta (40 caballos) por la cuarta parte de su valor.

Compro canarios Roller

OJO! El cacao de mi fábrica "La PRIMAVERA" desde esta fecha en adelante se venderá a \$ 45.00 quintal, calidad corriente y el especial \$ 65.00 quintal.

J. RODRIGUEZ M.
TELEFONO No. 542 — APARTADO No. 256

194 Biblioteca de EL IMPARCIAL

EDGARD POE 190

Gaña usted? ¡Ah! voy a decirselo. He aquí mi recompensa: me contará usted todo lo que sabe acerca de los asesinatos de la calle de la Morgue.

Dupin pronunció estas últimas palabras con una voz muy baja y tranquila. Con la misma placidez se dirigió hacia la puerta, la cerró y guardó la llave en su bolsillo. Entonces sacó una pistola del bolsillo y sin la menor emoción la colocó sobre la mesa.

El rostro del marino se puso pálido, como si hubiera sentido las ansias de la sofocación. Este hombre se irguió sobre sus pies y cogió el bastón; pero un segundo después se dejó caer en su asiento, temblando violentamente y con la muerte en el rostro. El marino no podía articular una sola palabra y me produjo la mayor compasión.

La señora de Espanaye y su hija, vestidas con sus tocados de noche, se hallaban sin duda ocupadas arreglando algunos papeles en el cofrecillo de hierro de que se ha hecho mención, y que había sido arrestrado hasta el centro de la alcoba. Este cofrecillo estaba abierto y todo su contenido aquí y allá por el suelo. Sin duda, las víctimas tenían la espalda vuelta a la ventana; y, a juzgar por el tiempo que transcurrió entre la invasión del animal y los primeros gritos, es probable que no vieran enseguida al orangután. El crujido de la persiana probablemente lo atribuyeron al viento.

Cuando el marino miró a la habitación, el terrible animal había cogido a la señora de Espanaye por los cabellos que estaban esparcidos y que peinaba, y agitó la navaja de afeitar al rededor de su rostro, imitando los movimientos de un barbero. La hija había caído al suelo desmayada. Los gritos y los esfuerzos de la anciana, durante los cuales le fueron arrancados los cabellos, convirtieron en furia las disposiciones probablemente pacíficas del animal. Con un rápido movimiento de su musculoso brazo, casi separó la cabeza del tronco. La vista de la sangre transformó su furor en

195 Biblioteca de EL IMPARCIAL

EDGARD POE 195

Todos estos movimientos no duraron ni un minuto. La persiana había sido rechazada nuevamente contra el muro a consecuencia del salto que el orangután tuvo que dar para entrar en la alcoba.

En estos momentos el marinero estaba alegre e inquieto. Estaba alegre, porque tenía esperanzas de volver a coger al animal, que difícilmente podía escaparse de la trampa en que se había aventurado y en donde podían impedirle que huyera. Por otra parte, estaba muy inquieto por lo que el animal pudiera hacer dentro de la casa. Esta última reflexión hizo que el hombre continuara la persecución del fugitivo. Para un marino, no es difícil encaramarse por una cadena de pararrayos; pero cuando hubo llegado a la altura de la ventana, situada bastante lejos a su izquierda, se encontró desorientado, y lo único que logró hacer, fué colocarse de manera que pudiera lanzar una mirada al interior de la habitación. Entonces le aterró de tal modo lo que vio, que estuvo a punto de caer. En este momento fué cuando se oyeron los terribles gritos que a través de las tinieblas de la noche despertaron sobresaltados a los habitantes de la calle de la Morgue.

he dicho le probará que poseemos medios de información que usted nunca hubiera podido adivinar. Ahora la cosa es clara para nosotros y estamos seguros de lo que ha pasado, usted no ha podido evitarlo ni ha hecho nada que merezca castigo. Usted hubiera podido robar impunemente, y no lo ha hecho, de modo que nada tiene que ocultar.

Por otra parte, los dictados del honor le incitan a confesar lo que sabe. Actualmente, un hombre inocente está encarcelado, acusado de un crimen, cuyo autor puede usted indicar.

Mientras Dupin pronunciaba estas palabras, el marino recobró gran parte de su presencia de ánimo; pero su primitiva audacia había desaparecido.

—Que Dios me ayude!—dijo después de una pequeña pausa—diré todo lo que sé acerca de este asunto; pero no espero que crea ni la mitad. ¡Sería demasiado tonto si lo esperase. No obstante, soy inocente, y diré todo lo que tengo en el corazón, aunque me costara la vida.

He aquí en resumen lo que nos contó:

—Ultimamente había hecho un viaje al archipiélago indio. Un grupo de marineros, del cual formaba parte,

Habitaciones amuebladas con todo el confort moderno

Punto más céntrico de la Capital. Calle Central Norte, esquina Avenida Segunda Oeste

Serán creadas 100 plazas más de maestros en la República

Nos complacemos en adelantar al público esta importante noticia.

En las escuelas, tanto de las ciudades como de las villas y pueblos ha aumentado de una manera asombrosa la matrícula en el presente año.

Resultado es este del crecimiento de la población, del interés despertado entre los padres de familia con el acercamiento al ho-

gar y una de las inmediatas consecuencias del censo.

La Secretaría de Instrucción Pública, en vista de las deficiencias que la gran matrícula ocasiona, ha dispuesto crear esas 100 plazas más de maestros para servir en toda la República.

Al mismo tiempo será puesto en servicio el botiquín escolar, dependiente del Departamento Sanitario.

Labores de la Secretaría de Instrucción Pública

ESCUELA NORMAL.

El 25 del corriente se cierra la matrícula de la Escuela Normal. El número de inscripciones alcanza ya a 325, y es muy probable que a 400 el próximo sábado.

Con vista de tan numerosa asistencia la Secretaría de Instrucción Pública dispuso establecer cuatro secciones más de primer año y dos de segundo.

LICEO.

En el Liceo de Costa Rica se abrirán seis cursos más en este período lectivo: cuatro de primer año y dos de segundo.

Tal resolución se ha tomado por las razones antes dichas, o sea por el exceso de matrículas.

Al Teatro América antes Roig. Mañana, martes, beneficio y despedida de FREGOLI.

BECAS.

LOS Gobiernos de Nicaragua y Honduras se han manifestado de acuerdo en cuanto a proveer las becas que se dispuso conceder a cada país del resto de Centro América en la Escuela Normal. No ha contestado todavía Guatemala ni El Salvador.

Esas ocho becas deberán llegar antes de que finalice el presente mes.

COLEGIO DE SEÑORITAS.

En este Colegio será montado en breve un gimnasio especial para señoritas traído expresamente de los Estados Unidos. Con tal fin se le ordenó a la Dirección de Obras Públicas adaptar uno de los salones de dicho colegio para que cuanto antes comenciar las clases.

REFORMAS.

La Secretaría de Instrucción Pública ha autorizado al Director de la Escuela Superior de Señoritas para introducir en su plantel todas las mejoras que estime convenientes a fin de que ese colegio responda en un todo a las necesidades sociales para que fué creado.

—Ha sido comprada una casa para escuela en Birrito de Paraiso.

Al Teatro América antes Roig. Mañana, martes, beneficio y despedida de FREGOLI.

Fine, Fine and Fine

Solo dicen los turistas americanos admirando los artísticos muebles que se están exhibiendo en

"LA ESTRELLA DEL ARTE" Frente al Sagrario

SE CAMBIA

Una casa grande con todas las comodidades, luz eléctrica, con un cuarto de manzana de terreno, situada en las inmediaciones de San Pedro de Montes de Oca, por otra en San José, aunque haya que dar vuelta. —Para informes al apartado No. 12. Teléfono No. 325 o en esta Administración.

E. F. KRIEBEL D. D. S.

DENTISTA—AMERICANO

Oficinas:

San José: Limón: Frente a la Plaza de Artillería. Park Hotel, desde el 10 al 20 cada mes.

HOTEL RESTAURANT "EUROPA"

Esmerado servicio. Salones especiales para banquetes.

Punto más céntrico de la Capital. Calle Central Norte, esquina Avenida Segunda Oeste

Ultimos acuerdos de la Facultad de Farmacia

Se ordenó pasar comunicacio-

nes a las Universidades centro-

americanas, previniéndolas de que

no deben aceptar ningún docu-

mento que acredite práctica far-

macéutica si no es expedido ofi-

cialmente por la Junta de Gobier-

no de esta Facultad. Se acordó

además, pasar nómina de todos

los farmacéuticos graduados e in-

corporados hasta la fecha, a fin

de evitar posibles sorpresas.

—Se leyó y pasó a estudio una

solicitud presentada por doña

Digna Casal de Solari, sobre un

lote de terreno de esta Facultad

y que colinda con el suyo.

—Se leyó una comunicación del

señor Sub-secretario de Instruc-

ción Pública, en la que transcribe

documentos relacionados con el

plan de unificación de la enseñan-

za universitaria en los Estados

Unidos de Centro América. Se

acordó: convocar al Consejo de Profesores de la Escuela de Farmacia, para que estudie el proyecto e informen.

—Se ordenó el pago de varias cuentas.

—Se concedió una patente de botiquín al señor Juan Morera G. en Santa Bárbara.

—Se concedió otra patente al Doctor A. López; para Santa Cruz.

—Se concedió otra patente al Doctor Eduardo Trejos.

—Se nombró en comisión a los Licenciados Horacio Acosta, Ju-

lio Figueroa y Claudio Cortés,

para que estudien una causa por adulteración de licores, venida de la Sala 2a. de Apelaciones en consulta, en cuanto a varios dictámenes vertidos.

Se establecerá en San José una gran fábrica de perfumes

Está instalándose ya en la Fábrica Nacional un alambique nuevo que el Gobierno pidió a los Estados Unidos, con el objeto de fabricar perfumes finos en gran escala.

Esas esencias y otras sustancias se han importado de Lyon, Francia. Al mismo tiempo el Gobierno ha comisionado a un experto para que en aquella gran ciudad se entere de los últimos procedimientos adoptados en la fabricación de tales perfumes.

Se nos asegura que ese comiso-

nado es el joven don Jorge Acuña Braun.

Montada esa fábrica, se podría proveer al país de un artículo que se ha encarecido con motivo de la guerra europea, y tendrá salida el alcohol, que es la base del procedimiento industrial de que hablamos, y por ende a la caña de azúcar, tan depreciada últimamente, al extremo de que hoy se vende a menos precio que la leña que nuestros campesinos introducen a la ciudad para el consumo público.

Movimiento de vapores de la semana

El vapor "Cartago" llega de Nueva Orleans, vía Colón, el jueves 23 con carga, pasajeros y correspondencia, y sale para Nueva Orleans, vía Bogas del Toro y Colón, el viernes 24 a las 5 p. m. con pasajeros y correspondencia.

—El vapor "Coronado" llega de Bristol, Kingston, el jueves 23 con carga, pasajeros y correspondencia y sale para Bristol, vía Colón y Kingston el viernes 24 a las 3 p. m. con carga, pasajeros y correspondencia.

—El vapor "Tenadores" llega de Nueva York, vía Habana, San-

tiago, Port Antonio, Kingston y Colón, el viernes 24 con carga, pasajeros y correspondencia, sin que se halla fijado todavía la fecha de su salida.

—El vapor "San José" llega de Bristol, vía Habana, el sábado 25 con pasajeros y correspondencia, y sale para Bristol el mismo día 25, a las 5 p. m. con carga, pasajeros y correspondencia.

—El vapor "Calamares" salió ayer para Nueva York, vía Colón y Habana a las 5 p. m. con carga, pasajeros y correspondencia.

Se compran marañones

Pongo en conocimiento de los interesados que a partir de esta fecha, este Establecimiento compra todos los marañones que se le remitan, a razón de (¢ 15.00) quince colones por cada cien kilogramos.

Las operaciones de compra se ceñirán a las siguientes condiciones:

Primero.—Los marañones deben ser invariablemente despachados en el tren del mismo día en que han sido desprendidos de la mata.

Segunda.—Han de venir en completo estado de madurez y deben estar perfectamente sanos.

Tercera.—Han de ser grandes y vendrán acondicionados en cajas de madera, provistas de ventilación, en forma conveniente para que no permitan la salida de los marañones. Estas cajas serán devueltas a los interesados; pero para ello es preciso que vengan con la correspondiente marca que permita reconocerlas.

Cuarta.—De cada consignación que se despache debe darse aviso telegráfico en la mañana del mismo día en que se hace la remesa.—El valor de los telegramas le será reembolsado a los remitentes cuando se les haga el pago de la fruta.

Quinta.—Los marañones que tengan partes podridas no se recibirán a ningún precio.

Sexta.—Los marañones que, siendo pequeños, reúnan las condiciones aquí exigidas para los grandes, se clasificarán como de segunda clase y se pagarán a diez colones los cien kilogramos.

Séptima.—No se aceptarán envíos en lotes menores de cincuenta kilogramos.

Octava.—El flete de Ferro-carriil será pagado por este Centro; a cuyo fin, debe ponerse en la guía correspondiente, la leyenda: "Cobrese el flete a la Fábrica Nacional de Licores".

Novena.—El pago correspondiente al valor de la fruta que se reciba, se hará, a opción de los interesados, semanal, quincenal o mensualmente en las oficinas de este Centro. Administración General de Licores.—San José, 25 de febrero de 1916.

M. G. ESCALANTE,

Administrador General.

AVISO

Comisionado por sus dueños don Francisco y don Bertucio Fernández Jinesia, vendo la hacienda, situada en La Macanona a corta distancia de Esparita. Está inscrita en el Partido de Puntarenas, tomo 340, folio 15, finca 3679, asiento 7. Es terreno de primera. En su mayor parte cultivado de pastos, con una montaña en que abundan las maderas de construcción. Tiene como 70 áreas cultivadas de caña de azúcar. Además, forma parte del inmueble una hermosa casa para familia numerosa. Sus aguas son abundantes, tanto en la estación lluviosa como en la seca. Vale diez mil colones. Oigo propuestas en mi oficina. Alajuela, 6 de marzo de 1916.

TRANQUILINO CHACON,
Notario.

PULPERIA DE LA MERCED

Situada detrás de la Iglesia Contigua a la relojería de Ismael Arce. Surtido completo de abarrotes y donde se vende

"EL IMPARCIAL"

Eduardo Bonilla Ibarra.

PATENTE BARATA

Se vende una de Vinatería y Taquilla. Entenderse con Gerardo del Olmo, Oficina de la liquidación del Banco Comercial, frente al Banco Anglo.

"CHICLETS"

Modera o quita el vicio de fumar. Beneficia su salud.

Conserva su boca siempre fresca y limpia.

Ayuda la digestión. Todo esto consigue usted mascando "Chiclets". Famosos en el mundo entero.

Gold Palacios & Co., Agentes. Pasaje Jiménez, San José.

GIROS SOBRE EL SALVADOR

Venden por cualquier cantidad y por telégrafo. Pasaje Jiménez, Local No. 5. E. A. Robles & Co.



DR. J. M. SEGREDÁ,

Especialista en incorrecciones de la vista, graduado en Nueva York.

Después de una gira de dos años por Nueva Orleans, Guatemala y Habana, ofrece de nuevo sus servicios a su numerosa clientela.

Oficina: 50 varas al Oeste de la Botica Francesa. Horas de Consulta: de 8 a 10 a. m. y de 1 a 4 p. m.

Teléfono No. 497.

RELOJERIA SUIZA

Calle del Carmen Acaban de llegar muchas mercaderías en joyas y relojes; también artículos de fantasía, en broches, anillos, etc., de poco valor, para regalos. Relojes de pulsera para señoras, surtido. PRECIOS BARATOS

PULPERIA

"LA FLOR DE LIS" de Felipe Rey.

Avenida 16a. Este. 200 varas al Sur del Colegio de Señoritas.

Establecimiento el mejor surtido y el que vende más barato de todo el vecindario. — Existencia completa de víveres y demás artículos del ramo de abarrotes.

Se alquila una pieza que da a la calle, con servicio interior dependiente, situada en la Calle 6a. Sur, esquina opuesta a "La Tempestad", docecientas varas al Sur del Palacio de Justicia.

Informarán en la Calle 8 Norte número 238.

EMPRESA DE TRANSPORTES

NANNE & CO.

TELEFONO 566

Cuenta con buenos wagones para transportar muebles Servicio esmerado.

VENDEMOS UN AUTOMOVIL "HUDSON"

MONTEALEGRE & BONILLA

IMPORTADORES - EXPORTADORES

Compramos café de buena calidad

Nueva York

San José, C. R.

80 Front Street

2a. Avenida Oeste No. 10

Almacén de Música Páez y Compañía

Música, Instrumentos y accesorios.—Las novedades para piano, canto, orquesta y banda.

El profesional, el estudiante y el aficionado encontrará lo que necesita.

— PRECIOS BAJOS —

"LA PUERTA DEL SOL"

HERRERO & GIL

SASTRERIA Y CAMISERIA

Especialidad en artículos

para caballeros y niños

Esmero en los trajes a medida

ESPLENDIDO

es el surtido de casimires que acaba de llegar a la

— SASTRERIA INGLESA —

de J. ALLEYNE BELGRAVE.

Bajos de la casa de don Justo Quirós, frente a la Sombrereria Bengoechea.

A LOS FINQUEROS

Se desea comprar una finca de café con su beneficio siempre que la plantación sea grande y esté bien situada. Mande su oferta con todos los datos al apartado de correos 227 en esta capital.

EN CUESTA DE MORAS

está situada la Tintorería de Carlos Peralta

Se garantiza la más rigurosa higiene en los procedimientos

Atmetlla Hermanos

COMISION—AGENCIAS—CAMBIO

San José, Costa Rica

Dedican especial atención a la representación de fabricantes y exportadores americanos. Aceptan pedidos grandes y pequeños y ofrecen facilidades para los pagos.

COMPRAMOS ORO AMERICANO Y LETRAS DE CAMBIO

— TELEFONO 447 —

LA MEJOR

FABRICA DE SIROPOS Y BEBIDAS GASEOSAS

bondad y pureza:

Ofrecemos a nuestros clientes y al público en general, los productos de esta Fábrica, bien conocidos y acreditados ya por su

KOLA CHAMPANA superior y KOLA corriente sin rival. LIMONADA verdadera y ZARZA apetitosa.

GINGER ALE y CREAM SODA excelentes.

¡Novedad! El refresco más exquisito, el refresco del día

— CIDRA CHAMPANA —

Especialidad de nuestra marca; por su gusto incomparable. Los pedidos que se nos encomiende, serán ejecutados con prontitud y esmero.

FERNANDEZ & CAMPOS

Apartado No. 935.

San José.

Teléfono No. 190.

PAGINA COMICA

DE

"EL IMPARCIAL"

"MALDADES DE DOS PILLUELOS"

Registered U. S. Patent Office.

